79STE JAARGANG No. 11191 WOENSDAG 28 NOVEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. • Kantoor: Conscientiesteeg 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen

PRINSES WILHELMINA OP HOGE LEEFTIJD (82 JAAR) OVERLEDEN



Een Moeder des Vaderlands. Zo was zij, na vijftig bewogen regeringsjaren, bij haar gouden jubileum in 1948. Zij zal de geschiedenis ingaan als Wilhelmina de Strijdster. Want vredelievend, als zij was, stond zij pal voor eer en recht, tot het uiterste.

PALEIS 'T LOO (ANP). — Hedennacht om 00.59 uur is Hare Koninklijke Hoogheid prinses Wilhelmina in vrede ontslapen. De prinses is in haar slaap overleden. Zij werd 82 jaar. In de laatste weken waren bij haar verschijnselen opgetreden van een hartaandoening, welke, vooral gezien de hoge leeftijd van de prinses, als zeer ernstig moesten worden beschouwd. Ondanks een lichte verbetering nam de ziekte gisteren een ongunstige wending. De geleidelijke achteruitgang van de reeds slechte algemene toestand werd daardoor versneld. Het communiqué, waarin het verscheiden van prinses Wilhelmina werd bekend gemaakt, was getekend door M. J. de Bruyn Kops Akkerman, arts, en prof. dr D. Durrer In verband met de zorgelijke toestand van prinses Wilhelmina vertoefde koningin Juliana voor zover haar verplichtingen dit toelieten, op paleis Het Loo, waar zij ook hedennacht verbleef. Prins Bernhard was met de prinsessen Margriet en Marijke op paleis Soestdijk. Vanmorgen voegden zij zich bij de koningin. Prinses Beatrix is telegrafisch op de hoogte gesteld van het overlijden van haar grootmoeder. Zij breek haar reis af om naar Nederland terug te keren. Prinses Irene wordt [illegible] uit Engeland in Nederland terug verwacht. Zij bracht enkele dagen geleden nog een bezoek aan haar grootmoeder, waarna zij naar Engeland teruggekeerd[illegible]. Zij verbleef daar bij haar tante, prinses Alice, de gravin van Athlone.

Volkomen verslagenheid in gehele Koninkrijk

De minister-president prof. De Quay heeft vanmorgen kort nadat het droeve bericht bekend was een toespraak gehouden tot het Nederlandse volk over de beide Hilversumse zenders. Het secretariaat van het aartsbisdom Utrecht heeft kardinaal Alfrink, die vanochtend in Rome in conciliezitting is gegaan, telegrafisch op de hoogte gesteld van het overlijden van prinses Wilhelmina. Men acht het aannemelijk dat de kardinaal naar Nederland terugkeert voor de teraardebestelling van de prinses. Bij de postkantoren in Soestdijk en het bijkantoor van de PTT paleis 't Loo zijn de eerste rouwbeklagen binnengekomen. De VARA en de NCRV die vandaag de radioprogramma's verzorgen hebben voorlopig hun uitzendingen gestaakt. Op de hele uren worden nieuwsberichten uitgezonden.

Een heuglijke herinnering uit de banden met de huidige Koninkrijksdelen Suriname en de Nederlandse Antillen. Wij schreven toen 1927. De radio was in opkomst en voor het eerst sprak de Koningin, in het bijzijn van prin-[illegible]ana, „via de aether", zo als het heette, tot de bevolking hier Een onzichtbare band, die nu nauw is aangehaald.



De minister van Binnenlandse Zaken heeft aan de commissarissen der koningin in de provincies meegedeeld, dat tot en met de dag van de begrafenis van prinses Wilhelmina, van alle overheidsgebouwen halfstok zal worden gevlagd zonder wimpel en zonder rouwfloers.

Verslagenheid

Het bericht van het overlijden van prinses Wilhelmina heeft allerwegen diepe verslagenheid gebracht. Reeds bij het grauwen van de ochtend stak men van officiële gebouwen en vele duizenden woonhuizen de nationale vlaggen halfstok. Roerloos hingen ze onder de trieste hemel. Ook de vele vlaggen van andere nationaliteiten hingen halfstok van de gebouwen van ambassades en kanselarijen.

De dood van prinses Wilhelmina was op weg naar het werk overal onderwerp van rustig, eerbiedig en

Vervolg op pag. 3

Vlag halfstok

WILLEMSTAD — Van heden af tot en met de dag van de teraardebestelling van H.K.H. prinses Wilhelmina zal van zonsopgang tot zonsondergang van alle overheidsgebouwen de vlag van het koninkrijk der Nederlanden (zonder wimpel) en de vlag van de Nederlandse Antillen halfstok waaien.

Zij was een Koningin

Een stille onrust, die de laatste dagen als een waas lag gespreid over de lichamelijke zwakte van een sterke Vrouw, is vannacht, in het jongste uur van een nieuwe dag, weggeslagen. Het was het uur, waarop zij, die thans naar haar wens prinses Wilhelmina werd genoemd, maar in de geschiedenis moet voortleven als koningin Wilhelmina, het tijdelijke met het eeuwige verwisselde.

Al enige dagen ging het gerucht door het Koninkrijk, haar Koninkrijk, gegrondvest met vooruitziende blik op 7 december 1942 te Londen, dat de zwaarte van een hoge leeftijd en een bewogen leven tol ging eisen. Maar met eerbied voor haar teruggetrokken positie, uitdrukkelijk verkoren, werden haar de laatste uren vergund, zonder dat alles, wat een vorstin dan pleegt te omgeven.

Prinses Wilhelmina is niet meer.

De betekenis hiervan gaat dieper dan met het min-of-meer-cliché „geliefde vorstin" ten afscheid kan worden aangegeven. Wilhelmina was [illegible]aaklijk, natuurlijk omdat zij stamde uit een vorstelijk geslacht, maar in de eerste plaats, omdat het een Vrouw was, met karakter, moed, bestuurskracht, en vol liefde voor haar volk.

Zij heeft ervoor geleden. Zij heeft ervoor gestreden. Zij heeft daarmee een eerste plaats veroverd in de harten, aller harten, ook van hen, die haar niet zo nabij leken. Zij is daardoor de moeder geworden van een geheel volk, zij heeft Oranje tot een nationaal symbool gemaakt. Oranje van koningin Wilhelmina was de band, die in de moeilijkste tijden, van 1940 tot 1945, werkelijkheid werd.

Een golf van enthousiasme brak de kluisters van een drukkende bezetting, toen deze Vrouw op de scheiding van 1944 en 1945 terugkeerde op vaderlandse bodem. Het noorden van het land zuchtte nog; het zuiden, in Oranje liefde altijd nuchter geheten, liep te hoop. Het werd een triomftocht voor deze koningin. Met guirlandes van gejuich werd haar komst aangekondigd. En zij de voorname en gestrenge, bleek een Vrouw te zijn met een goed woord links en rechts, zich thuisvoelend tussen ruige illegalen, die met haar alleen de thee mochten genieten.

Zo'n Vrouw leeft in onze herinnering voort. Als een Koningin. Wij zouden willen vooruitlopen op een later historisch oordeel, waarvan wij, naar onze overtuiging nu, veel te verwachten hebben. Want zij was een Koningin, die op hoge leeftijd heenging. In alle stilte. In deze zelfde stilte vinde zij de rust van de vrede.

Prinsessen terug naar Nederland

HONGKONG (ANP) — Prinses Beatrix, die momenteel in Hongkong vertoeft op een reis door Azië, zal morgen naar Nederland terugkeren om de begrafenis van prinses Wilhelmina bij de wonen. Het staatsbezoek van zes dagen, dat prinses Beatrix aan Japan zou brengen, is afgelast. Mogelijk doet de prinses echter Tokio wel aan op de terugreis naar Nederland, via de Poolroute.

Prinses Irene, die sinds begin van deze maand bij prinses Alice, de gravin van Athlone, in Londen logeert, zal vanmiddag in verband met de dood van haar grootmoeder met een lijnvliegtuig naar Nederland terugkeren. De 81-jarige prinses Alice is een nicht van koningin Elizabeth van Engeland.

Plechtige herdenking in de Staten-Generaal

Overledene groot als vorstin en als mens

DEN HAAG (ANP) — Zowel Eerste als Tweede Kamer hebben vanmorgen prinses Wilhelmina herdacht. In aanwezigheid van het vrijwel voltallige kabinet en de gevolmachtigde ministers van de Ned. Antillen en Suriname vertolkte voorzitter mr J. Jonkman in de Eerste Kamer de diepe gevoelens van medeleven van het Nederlandse volk.

„Wij zijn vervuld van diepe droefheid en diepe dankbaarheid. Deze gevoelens gaan uit naar koningin Juliana en haar gezin", zo zei hij. Het Nederlandse volk — aldus mr Jonkman o.a. — betreurt prinses Wilhelmina en herdenkt haar, groot als Oranjevorstin, groot als koningin bij de gratie Gods, groot in haar regeren volgens de grondwet en groot als persoonlijkheid. Zij wist zich aan te passen in persoon en plaats, in oorlog en vrede. Zij vervulde de rol van Oranjevorstin als hoedster onzer vrijheden. Zij was symbool en schatkamer van onze nationale kracht. De eenheid van ons volk werd tijdens haar bewind versterkt en hechter", aldus de voorzitter.

Tweede Kamer

In de Tweede Kamer besloot voorzitter mr L. G. Kortenhorst zijn herdenkingsrede als volgt: Haar naam zal tot in lengte der tijden voor ons volk in gezegende herinnering blijven. Wie het voorrecht hadden haar persoonlijk gekend te hebben, zeggen de dichteres Henriette Roland Holst na:

Waart ge toen niet aller ballingen moeder?
Vonde'allen niet bij u een gul onthaal?
Milder werd uw voorheen wat stroeve taal
en milder werdt ge zelf, wijzer en vroeder

In aansluiting op deze toespraak van de Kamerpresident sprak de minister-president prof. De Quay over de bijzondere kwaliteiten van prinses Wilhelmina als constitutioneel vorstin. „Zij ruste in vrede", zo besloot prof. De Quay zijn korte toespraak, die door de Kamerleden en de vrijwel voltallige ministerraad van het Koninkrijk staande werd aangehoord.

Hoge Raad

Alvorens met zijn gewone werkzaamheden te beginnen heeft de Hoge Raad der Nederlanden vanochtend in een plechtige voltallige zitting het overlijden herdacht van prinses Wilhelmina. Het gehele parket, de griffiers en vele leden van de Haagse balie waren daarbij tegenwoordigd. Vanmorgen richtte premier De Quay zich in een radiorede tot het Nederlandse volk, waarin hij prinses Wilhelmina herdacht.

Koningin van verheven opvatting en verknocht aan het Nederlands volk

WILLEMSTAD (ANP) — Wilhelmina Helena Pauline Maria, koninging der Nederlanden, werd geboren op 31 augustus 1880 te 's Gravenhage als enig kind van koning Willem en koningin Emma (prinses Adelheid Emma Wilhelmina van Pyrmont), wier huwelijk gesloten was op 7 januari 1879.

Toen haar vader op 23 november 1890 was overleden, volgde zij haar vader op als koningin en wel tot 1898 onder regentschap van haar moeder.

Op 6 september van dat jaar, toen zij achttien jaar was geworden, werd zij te Amsterdam plechtig ingehuldigd. Op haar achttiende jaar — 31 aug. 1898 — de regering aanvaardende, vaardigde zij een proclamatie uit, waarin zij o.a. zeide: „Mijn innig geliefde moeder, aan wie ik onuitsprekelijk veel verschuldigd ben, gaf mij het voorbeeld van een edele en verhevene opvatting der plichten, die nu op mij rusten. Ik stel mij tot levensdoel dat voorbeeld na te volgen, te regeren zoals van een vorst uit het huis van Oranje wordt verwacht."

Inhuldiging

Bij de inhuldiging op 6 september d.a.v. in de Nieuwe Kerk te Amsterdam hield zij een toespraak, waarin zij o.m. het volgende zeide: „Thans is de ure gekomen, waarin ik mij, temidden van mijn trouwe Staten-generaal, onder aanroeping van Gods heilige naam zal verbinden aan het Nederlandse volk, tot instandhouding van zijn dierbaarste rechten en vrijheden. Zo bevestig ik heden den hechten band, die tussen mij en mijn volk bestaat, en wordt het aloude verbond tussen Nederland en Oranje opnieuw bezegeld. Hoog is mijn roeping, schoon de taak, die God op mijn schouders gelegd heeft. Ik ben gelukkig en dankbaar, het volk van Nederland te mogen regeren, een volk klein in zielental, doch groot in deugden, krachtig door aard en karakter. Ik acht het een groot voorrecht, dat het mijn levenstaak en plicht is, al mijn krachten te wijden aan het welzijn en den bloei van mijn dierbaar vaderland. De woorden van mijnen beminden vader maak ik tot de mijne: „Oranje kan nooit, ja nooit genoeg voor Nederland doen".

Huwelijk

De kroningsfeesten zijn overal in den lande luisterrijk gevierd. Op 7 januari 1901 trad koningin Wilhelmina te 's Gravenhage in het huwelijk met hertog Hendrik van Mecklenburg-Schwerin, nadat zij op 16 oktober tevoren in een proclamatie aan het Nederlandse volk persoonlijk mededeling van haar verloving had gedaan.

Uit dit huwelijk is op 30 april 1909 prinses Juliana geboren.

Oorlogsjaren

Welke plaats koningin Wilhelmina in de harten der Nederlanders innam is bovendien wel zeer duidelijk gebleken in de jaren der bezetting tijdens de laatste oorlog. De vele redevoeringen, die zij via radio-Oranje hield, getuigend van deernis met het lot der Nederlanders, waren voor hen evenzovele bemoedigingen om vol te houden. Zij getuigden immer van vertrouwen in de uiteindelijke overwinning en reeds op 12 september 1940 besloot zij een dier radioredevoeringen met een woord, dat zij tot een nationale spreuk maakte: Nederland zal herrijzen.

Het was ook voor radio-Oranje, dat de koningin op 7 december 1942 hervormingen voor het bestuur van Nederlandsch-Indië aankondigde.

Christus voor alles

Bekend is het getuigenis van koningin Wilhelmina „Christ avant tout". Toen zij op 27 januari 1939 haar grote radiorede over de geestelijke en morele herbewapening uitsprak, beëindigde zij deze aldus: „Ik hoop aan die woorden" Christus voor alles" tot aan mijn laatste ademtocht trouw te blijven. Daartoe geve Hij mij de kracht".

Tenslotte moge gewezen worden op de wetenschappelijke instelling van koningin Wilhelmina, die verscheidene eredoctoraten bezat, op haar liefde voor de kunst — in haar vrije uren hield zij zich gaarne bezig met schilderen en fotograferen — en op haar opvoedkundige kwaliteiten.

Gouverneur voor radio Hilversum

WILLEMSTAD — Vanmorgen heeft de heer Auke Cloo van de Curom als correspondent van de radiokrant in Hilversum enkele indrukken doorgegeven naar aanleiding van het overlijden van prinses Wilhelmina. Door de bijzondere medewerking van de techniei van Landsradiodienst kon hierin worden opgenomen een boodschap van gouverneur mr N. Debrot vanuit Philipsburg op Sint Maarten, waar hij, zoals bekend, thans verblijft in verband met de ambassadeursconferentie. De gouverneur gewaagde van de diepe verslagenheid, die zich had meester gemaakt van de bevolking van de Ned. Antillen, dadelijk nadat het bericht van het heengaan van de „moeder van het Koninkrijksstatuut" bekend was geworden. De verbinding met Hilversum was uitstekend.

RADIO - TELEVISIE

woensdag

CUROM (436.8) —
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 A.D. Jonckheer 20.15 Ofrenda Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Cantantes 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 —
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM 209 —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental

AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Braziliaanse artisten 19.45 Verstan joe ptjieng 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wij lazen voor u 21.00 Nieuws 21.03 Muziekenadvertenties21.15 en er 21.03 Muziek en advertenties 21.15 Oen kong jippie mie dang 22.00 Woensdagavondconcert 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Late music

TELEVISIE — 19.00 Opening en nieuws 19.15 Films en klassieke muziek 20.00 Nieuws 20.15 Films en klassieke muziek 21.00 Nieuws 21.15 Films en klassieke muziek 22.00 Sluiting

RADIO CARACAS TELEVISION —
18.00 El show de Renny 19.30 Marca Mulco 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 Nuestra Peggy 21.00 Alfred Hitchcock 21.30 Bonanza 22.30 Jet noticias Pan-Am. 22.45 Patrulla de caminos 23.15 La tercera llamada 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Hombre sin revolver 18.30 Este es McGraw 19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 19.56 Informacionnes Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 sunset strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 Novela 22.30 Mi historia favorita

donderdag

DONDERDAG
CUROM 346.8 — 6.33 Rustige muziek 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 Strijk en zet 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Serieuze platen 11.30 Zangers vroegere jaren
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00 Los tres villalobos 13.30 Muziek 14.00 Zoeklicht op Ned. 15.00 Franse platen 15.15 Franse les 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 17.45 Estrellita
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Cur. Jeugdomroep 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Interconti 20.45 Fiesta Antillana 22.00 Nieuws 22.15 Zuid-Am. muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.15 News in English 6.30 Mélodias matinales 7.30 Saludos musical di Limacol 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Seguridad 11.30 Am. melodies.
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Seleccion musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 17.30 Musica y premios
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Musica varia 20.30 Novela 21.00 Greenland 21.30 VOA Listeners Choice

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica variaaa aaaaaaaa en en en en enen varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Latinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 11.30 Musica varia 12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.30 Melodias Instrumental 3.00 Twist 3.15 Merengues 4.00 Musica azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia

6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Panorama nuestro mundo 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 CCA

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muzikale wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Einde van de ochtenduitzending
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Caraibische klanken 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse teenageprog. 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.03 Hit. uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Achter het nieuws 21.03 Country and Western Express 21.30 Elgawa 22.00 Nieuws 22.03 Muziek en advertenties 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION —
9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 CVIRTV informa a la nacion
12.00 Telenovela 12.20 El show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.35 Novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 15.00 Cajas con sorpresas 16.30 Popeye y Yeyo 17.00 La vieja 17.30 Rintintin 18.00 El show de Renny 19.30 June Allyson 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 Esta noche Billo 21.00 Julian Pacheco 21.30 Jefatura 87 20.30 Jet noticias 22.45 Martin Kane 23.15 Misterio de la ciencia 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Cuentos de los Vinkingos 18.30 La faccinacion de Miami 19.56 Informacion Vene Vision 20.00 Busque su marca 20.30 Maverick 21.30 Dramavision 22.00 Frente a la prensa

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Abida 28 te Bullenbaai; Alkmaar 26 240 myl wnw Bermudas nr Searsport; Camitia 27 250 myl wnw Kp Finisterre nr Cur; Kabylia 27 240 myl no Azoren nr Cur; Koratia 26 vn Bridgeport nr Cur; Kossmatella 27 vn Pte Noire nr Douala; Kylix 28 te Pto Miranda; Moordrecht 27 vn Maracaibo nr Cur; Videna 27 vn Pta Cardon nr Cur; Vlieland 27 zw Cartagena nr Cur.

KNSM — Achilles 28 120 myl no Azoren nr Aruba; Aegis 27 450 myl no Azoren nr Port of Spain; Delft 27 490 myl w Fayal nr R'dam; Ganymedes 27 450 myl zw Landsend nr Bridgetown; Hecuba 27 225 myl wnw Quessant nr Sto Domingo; Helena 26 360 myl no San Juan nr Europa; Hermes 27 te Kingston; Isis 28 te Pto of Spain; Marathon 28 te R'dam; Medon 27 vn Bilbao nr Sta Martha; Memnon 27 30 myl zo Azoren nr R'dam; Mentor 27 vn Malaga nr Sto Domingo; Oberon 27 w Canarische Eil. nr Sta Cruz; Oitis 27 704 myl nno Barbados nr Pto of Spain; Poseidon 27 vn La Ceiba nr Pto Cortez; Prins der Nederlanden 27 vn Barbados nr Port of Spain; Pygmalion 27 vn San Juan nr West-Europa; Sinon 27 vn Pto Sucre nr Carupano; Telamon 27 te La Guaira Triton 27 te Maracaibo nr Pto Cabello.

Autobus stort in Zuid-Colombia in ravijn: 20 doden

BOGOTA (RTR) — In de Colombiaanse provincie Narino, in het zuidwesten van het land, is maandag een autobus van 200 meter hoogte in een rivier gereden. Volgens de eerste berichten zijn omstreeks twintig mensen om het leven gekomen en zeven gewond. Het reddingswerk wordt door slecht weer bemoeilijkt.

Speculanten in Rusland berecht

PARIJS (AFP) — In de Sovjet-Russische republiek Oekraine is kortgeleden opnieuw een aantal „handelaars in deviezen" gearresteerd, zo blijkt uit een dezer dagen in Parijs ontvangen krant uit Kharkov. Het gaat hier om vijf mensen, allen Joden, die in het genoemde blad worden voorgesteld als „kwaadaardige parasieten". Zij zullen binnenkort in Kharkov worden berecht.

Dit zal het vierde proces in de Sovjet-Unie van deze maand worden tegen mensen die beschuldigd worden van „economische misdaden". De meeste van deze mensen zijn Joden. De drie vorige processen zijn in gezamenlijk elf terdoodveroordelingen geëindigd.

— In het voorjaar van 1963 zal op de Kanarische eilanden een international pianoconcours worden gehouden. Op dit concours zal uitsluitend Spaanse muziek vanaf de zeventiende eeuw ten gehore kunnen worden gebracht (ANP

„Witten" in Uruguay winnen verkiezingen

„Roden" betwisten juistheid uitslag

MONTEVIDEO (RTR) — De aan het bewind zijnde „Witte" partij, die op de bres staat voor de landbouwbelangen, heeft een kleine meerderheid behaald bij de zondag gehouden algemene verkiezingen.

De gisteren gepubliceerde officiële cijfers wijzen uit dat de „Blancos" in totaal 465.263 stemmen behaalden tegen 458.601 stemmen voor de „Colorados" (Roden), de traditionele verdedigers van de stedelijke en industriële belangen. De cijfers zijn nog onderhevig aan een laatste controle. De leiders van de „Colorados" hebben tot dusver geweigerd hun nederlaag toe te geven. Zij verklaren dat de resultaten aan de „Witte" partij een meerderheid geven van 7.662 stemmen, terwijl 68.040 stemmen in twijfel worden getrokken.

De eindbeslissing over de betwiste stemmen zal door een stemmentribunaal genomen worden na een hertelling die naar verwacht wordt tot vier weken zal duren.

— Volgens het Westduitse ministerie voor Vluchtelingenzaken zijn sedert begin 1958 tegen de 1.7000 geleerden en artsen uit Oost-Duitsland gevlucht. (AFP)

Rembrandt op „vlooienmarkt!'

LONDEN (RTR) (RTR) — Twee etsen van Rembrandt, waarvan men sinds de 18e eeuw het spoor bijster was geraakt, zijn in het afgelopen weekeinde door een jonge Franse schilder teruggevonden op de Londense „vlooienmarkt", in Portobello Road. Hij betaalde er drie gulden voor....

De etsen waren afkomstig uit de Astley-collectie. De echtheid ervan is vastgesteld door deskundigen van het Victoria en Albertmuseum en van de befaamde kunstveiling Sotheby.

Zwaan oorzaak vliegtuigongeluk

WASHINGTON (RTR) — Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse dienst voor de burgerluchtvaart bestaat de mogelijkheid, dat een zwaan de oorzaak is geweest van het neerstorten van een passagiersvliegtuig nabij Ellicott City, vrijdag, waarbij 17 mensen zijn omgekomen.

De zwaan was met het vliegtuig in botsing gekomen en de schok hiervan kan krachtig genoeg zijn geweest om het toestel zwaar te beschadigen.

FILM NAAR BOEK PRINS BERNHARD

SCHIPHOL (ANP) — Naar verluidt heeft de directeur van het filmdistributiekantoor HAFBO te Amsterdam, de heer Paul Kijzer, het plan een film te maken over het leven van Prins Bernhard. Het draaiboek voor deze film zal gebaseerd zijn op het boek, dat de Amerikaanse schrijver Alden Hatch, na urenlange gesprekken met de prins, heeft kunnen schrijven en dat kortgeleden bij de uitgeverij Becht in Amsterdam is verschenen. Medegedeeld is dat prins Bernhard er zijn toestemming voor heeft gegeven en dat Alden Hatch in Amerika het draaiboek zal schrijven.

De film zou worden samengesteld uit bestaande en autentieke opnamen, die gedurende het gehele leven van de prins zijn vervaardigd, onder andere journaalfilms. Er wordt geen acteur aangetrokken, die voor ontbrekende filmstukken uit het leven van de prins, diens rol zal overnemen. Hoogstens zullen enkele opnamen gemaakt worden van plaatsen die voor het filmverhaal van belang zijn doch daarop zal de prins niet voorkomen.

Prins Bernhard naar West Point

DEN HAAG (ANP) — Op 6 december zal prins Bernhard naar New York vertrekken, waar hij voor de cadetten van de U.S. Military Academy te West Point (NY) een rede zal houden over „de Atlantische gemeenschap en de EEG".

Tijdens een bijeenkomst in Kitwe, noord-Rhodesië, zien we v.l.n.r. Jean-Marie Kibwe, Kenneth Kaunda (voorzitter van de Nationale Onafhankelijksheidspartij), premier Tsjombe van Katanga en Harry Nkoemboela van het Afrikaanse Nationale Congres. Behalve over noord-Rhodesië en Katanga, werden ook algemene Afrikaanse problemen besproken.



BULGAARS KABINET GEREORGANISEERD

WENEN (RTR) — Premier Todor Zjivkov van Bulgarije heeft wijzigingen in zijn regering aangebracht meldt radio-Sofia.

Zjivko Zjivkov en Georgi Traykov zijn benoemd tot eerste plaatsvergende premiers. Er zijn bovendien nog vier plaatsvervangende premier. t.w.: Stanko Todorov, Ivan Mihailov, Tano Zolov en Pentsjo Koebadinski. Ivan Bazjev is minister van Buitenlandse Zaken geworden. Voorts zijn o.m. vervangen de ministers van Onderwijs, Buitenlandse Handel en Financiën.

Op 19 november is Todor Zjivkov premier en eerste partijsecretaris geworden, na het ontslag van premier Anton Joegov en andere leidende functionarissen wegens afwijkingen van de partijlijn.

In totaal zijn acht ministers van het toneel verdwenen. Het nieuwe kabinet telt twaalf nieuwe leden, onder wie zes ministers zonder portefeuille.

Onder de verdwenen ministers bevinden zich Karlo Loekanov (Buitenlandse Zaken), Raiko Damjanov (eerste vice-premier) en Kiril Lazarov (Financiën). De nieuwe minister van Buitenlandse Zaken was de plaatsvervanger van Loekanov.

Waarnemers zijn van oordeel, dat de reorganisatie van het kabinet de positie van de 51-jarige premier en partijleider Zjivkov heeft geconsolideerd.

Civiele defensie in voorbereiding

DEN HAAG (ANP) — De minister van Algemene Zaken en minister-president, prof De Quay, deelt in de memorie van antwoord ter zake de **civiele verdedigingsvoorbereiding** mede, dat op het gebied van vervoer, waterstaatswerken, PTT, distributie en een systeem van economische commissarissen in diverse districten vorderingen zijn gemaakt. Voor de spreiding van aardolievoorraden is een aantal depots in aanbouw. Tot waarnemend economisch commissaris voor onderscheiden gebieden zijn voorshands de secretarissn van de kamers van koophandel aangewezen. De geneesmiddelenvoorziening, berekend op calamiteiten, is op een half jaar berekend. In voorbereiding zijn noodwetten voor scheepvaart, vaarplicht, arbeidsvoorziening, prijzen en geneeskundigen. Een nieuwe oorlogswet zal in de komende ministerraad van het koninkrijk besproken worden.

Burgemeester van Alkmaar maant zijn stad tot kalmte

ALKMAAR (ANP) — Na het conflict, dat zich in Alkmaar tussen een aantal bewoners van een woonwagenkamp en een groepje Italiaanse arbeiders heeft voorgedaan, waarbij één persoon na een messteek is overleden, heeft de burgemeester van Alkmaar, mr. H. J. Wyteman, zich in een communiqué gewend tot de jongeren en hun ouders en tot de Italianen.

Zich speciaal tot de Italianen richtend zegt de burgemeester, dat de gewoonte van bloedwraak niet bij de Nederlandse volksaard past. Hij stelt uitdrukkelijk vast, dat bij het handhaven van de orde en het beschermen van persoon of goed geen onderscheid wordt gemaakt tussen vreemdeling en Nederlander. De vrees in Alkmaar bedreigd te worden en niet meer veilig te zijn, is daarom ongegrond.

Tenslotte doet hij met klem een beroep op de jongeren in Alkmaar en hun ouders, om de goede verhoudingen met de arbeidskrachten uit Italië te handhaven.

De Italiaanse consul-generaal te Amsterdam, de heer G. Contarini heeft met verscheidene gemeentefunctionarissen in Alkmaar, met de officier van justitie, jhr. mr. A. J. Reigersman en met Italiaanse arbeiders gesproken.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

24)

Leslie had het niet geweten. Leslie had om hem getreurd (dat veronderstelde hij), maar dat was overgegaan tegen de tijd, dat hij weer in Engeland kwam. Hij had haar nooit verteld, dat hij het wist. Zij hadden samen verder geleefd — alleen had zij op een of andere manier iets onwerkelijks gekregen in zijn ogen. En toen liep ze drie of vier jaar later een dubbele longontsteking op en stierf.

Dat alles was een hele tijd geleden. Vijftien jaar — zestien jaar?

Hij had de dienst verlaten en was in Devon gaan wonen — had daar het soort huisje gekocht, dat hij altijd had willen hebben. Aardige buren — een prettig hoekje van de wereld. Hij jaagde en viste af en toe. 's Zondags ging hij gewoonlijk naar de kerk. (Maar niet als de preek ging over David, die Uria in de voorhoede liet vechten. Daartoe had hij niet de moed. Dat maakte hem onrustig.)

Iedereen was erg vriendelijk tegen hem. Dat wil zeggen, in het begin. Later had hij wel eens het onplezierige gevoel gehad, dat de mensen achter zijn rug over hem praatten. Zij keken hem ook anders aan, verbeeldde hij zich. Alsof zij wat gehoord hadden — een of ander leugenpraat...

(Armitage? Zou Armitage gepraat hebben?).

Daarna was hij de mensen gaan vermijden — had hij zich teruggetrokken. Het was zo onaangenaam, het gevoel, dat er over je gepraat werd.

En het was allemaal zo lang geleden. Het had zo weinig zin meer.

Leslie was zo ver weg en Arthur Richmond ook. Niets van wat gebeurd was, scheen nog van enig belang.

Maar het had zijn leven eenzaam gemaakt. Hij was er toe gekomen zijn oude vrienden uit het leger te vermijden.

(Als Armitage gepraat had, zouden zij het weten.)

En nu — deze avond — had een verborgen stem dat oude, onbekende verhaal uitgeschreeuwd.

Had hij zich goed gehouden? Niets laten merken? Had hij de juiste gevoelens laten doorschemeren — verontwaardiging en afschuw en niet iets van schuld of onrust?

Och, niemand zou die aanklacht ernstig genomen hebben. Er was een hele serie van die nonsens geweest, even ver gezocht. Dat aardige meisje — die stem had haar beschuldigd van het verdrinken van een kind! Waanzin! Een of andere gek, die ongerijmde beschuldigingen rondstrooide!

Emily Brent nota bene — een eigen nicht van de oude Tom Brent uit zijn eigen regiment. Zelfs haar had die stem van moord beticht. Iedereen kon met een half oog zien, dat die vrouw gelovig was — het soort, dat kind aan huis was bij dominees.

Verdraaid eigenaardig, die hele geschiedenis! Waanzin, anders niets.

Van het ogenblik, dat zij hier gekomen waren — wanneer was het ook weer geweest? Wel, vanmiddag pas! Het leek heel wat langer geleden.

En hij dacht: ‚Het zal mij benieuwen, wanneer wij hier weer weggaan.' Ja, morgen natuurlijk, als de boot weer kwam...

Merkwaardig, op dit ogenblik wilde hij niet eens graag van dit eiland weg... Had hij helemaal geen zin terug te gaan naar het vasteland, naar zijn eigen huis, naar al zijn moeilijkheden en zorgen. Door het open raam kon hij de golven tegen de rotsen uiteen horen spatten — het geluid was iets sterker dan vroeger op de avond. De wind stak ook op. Een vredig geluid. Een vredig oord... Ja, het prettige van een eiland is, dat je, als je er eenmaal bent, niet verder kunt gaan — dat je aan het eind van alles bent...

Hij was zich plotseling er van bewust, dat hij het eiland niet wilde verlaten.

Vera Claythorne lag klaar wakker in bed. Ze staarde omhoog naar de zoldering. De lamp naast haar bed brandde. Zij was bang in donker.

Zij lag te denken: ‚Hugo... Hugo... Waarom heb ik het gevoel, dat je vannacht zo dicht bij mij bent...? Ergens heel dichtbij... Waar is hij in werkelijkheid? Ik weet het niet. Ik zal het nooit weten. Hij is weggegaan — uit mijn leven.'

Het gaf niet of zij probeerde niet aan Hugo te denken. Hij was haar zo nabij. Zij moest aan hem denken — zij moest het zich herinneren...

(Wordt vervolgd)



Moeder en dochter, het jong geluk, midden in de prelude op de eerste wereldbrand, die Nederland schokte, maar niet bereikte.



Gelukkiger tijden. De kleine Beatrix bij grootmoeder, koningin Wilhelmina, op schoot. Grootmoeder, prinses Armgard von Lippe Biesterfeld, moeder van prins Bernhard, en moeder prinses Juliana, spelen als andere vrouwen met de baby. In de verte rommelt een nieuwe wereldkrijg, de allesverwoestende van 1940-1945......



Weer moeder en dochter, verpozing zoekende in de eenzame jaren. Op een van deze vakanties vond dochter Juliana haar grote geluk En moeder Wilhelmina heeft jarenlang vreugde beleefd aan vier kleinkinderen.

Bewind viel samen met algemene welvaart en twee wereldoorlogen

WILLEMSTAD (ANP). — Tijdens de regering van koningin Wilhelmina kwam viermaal een grondwetswijziging tot stand: in 1917, 1922, 1938 en 1946. De grondwetswijziging van 1917 bracht de pacificatie van de schoolstrijd en de invoering van het algemeen kiesrecht en de evenredige vertegenwoordiging.

Er moge aan herinnerd wezen, dat tijdens de regering van koningin Wilhelmina een uitgebreide sociale wetgeving is tot stand gebracht. Haar regeringsperiode omvatte een tijdperk van grote technische vooruitgang. Ook in Nederland werden grote werken ondernomen, o.a. op het gebied van de bruggenbouw, de mijnbouw, de sluiswerken. Gedacht wordt ook aan de Zuiderzeewerken. Door uitbreiding van cultuurgrond groeide de bebouwde oppervlakte. De algemene welvaart steeg tot de oorlog van 1940 gestadig, mede door het sterkere organisatiewezen in de landbouw. De overzeese gebiedsdelen kwamen tot eenheid en ontwikkeling, zowel op staatkundig als economisch en hygiënisch gebied. Op het gebied der wetgeving werd gestreefd aan de invoering der kinderwetten.

In de aanvang van haar regering is te 's Gravenhage in het Huis Ten Bosch de eerste vredesconferentie gehouden, nl. in mei 1899; het zag er naar uit, dat dit een symbool was. Toch heeft Nederland onder haar bewind moeilijke tijden gekend. We denken aan de Wereldoorlog 1914-1918 en de grote economische crisis sedert 1929 en tenslotte de Tweede Wereldoorlog, die nog vers in ons geheugen ligt, ook omdat de wonden, toen geslagen, nog niet zijn geheeld.

Steeds bleek hoe diep in haar hart gegrift is de liefde voor het vaderland en voor het Nederlandse volk. Bij herhaling heeft H.M. daarvan uiting gegeven. Wederkerig heeft het volk herhaaldelijk gelegenheid gehad te laten blijken, hoezeer het zich verbonden gevoelde met koningin Wilhelmina. In dit verband mag herinnerd worden aan de grootse huldebetuigingen bij gelegenheid van regeringsjubilea, in 1923, in 1933 en in 1938.

DEELNEMING UIT HET BUITENLAND

Hofrouw in Denemarken

DEN HAAG ANP) — Het Belgische hof heeft vanochtend rouwbeklag gedaan bij het overlijden van prinses Wilhelmina. Namens koning Boudewijn en koningin Fabiola werd het aangeboden door de opperhofmaarschalk aan de Nederlandse ambassadeur in Brussel, jhr. Teixeira de Mattos.

De president van Oostenrijk, dr. Adolf Schaerf, heeft koningin Juliana een telegram van rouwbeklag gezonden in verband met het overlijden van prinses Wilhelmina.

Officieel is medegedeeld, dat het Deense hof van 28 november tot en met 4 december rouw zal aannemen in verband met het overlijden van prinses Wilhelmina.

LONDEN (AFP) — In een communiqué van Buckingham Palace is medegedeeld, dat prinses Alice, gravin van Athlone, koningin Elizabeth van Engeland zal vertegenwoordigen bij de teraardebestelling van prinses Wilhelmina.

Receptie Shell afgelast

WILLEMSTAD — In verband met het verscheiden van prinses Wilhelmina is de receptie, die hedenavond in het paviljoen Rust en Burg zou worden gehouden, tot nader order uitgesteld.

Zoals bekend zouden Shell-employés en hun echtgenoten op deze receptie in de gelegenheid worden gesteld afscheid te nemen van ir en mevrouw Van Driel van Wageningen en kennis te maken met ir. en mevrouw Deelen.

Morgenmiddag om 3 uur zal op het hoofdkantoor door vertegenwoordigers van Shell werknemers en van de Petroleum Workers Federation of Curacao afscheid worden genomen van de scheidende directeur.

Programma's gewijzigd

WILLEMSTAD — In verband met het overlijden van prinses Wilhelmina hebben de omroepstations in de Ned. Antillen en Tele-Curacao wijziging gebracht in hun programma's. Op Curacao zal de Curom vandaag, en vermoedelijk ook in de komende dagen, een zes-urig programma verzorgen, t.w. van 6.30 tot 8.30 uur, van 11 tot 13 uur en van 18 tot 20 uur, waarin hoofdzakelijk serieuze muziek, nieuwsberichten en commentaar worden uitgezonden. Radio-Hoyer I en II brengen eveneens een sterk verkort programma met serieuze muziek en nieuwsberichten. Hetzelfde geldt voor radio-Caribe en Tele-Curacao.



Koningin Wilhelmina leefde van stonde af aan mee in het geluk van de dochter. Toen het eerste kleinkind, Beatrix zou komen, verbleef zij op paleis Soestdijk. En ter afwisseling maakte de koningin een fietstochtje door Baarn. Koningin Wilhelmina past het koningschap aan bij veranderende tijden.



Het Leitmotiv van de grote Nederlandse vorstin was als de titel van ***haar herinnering:*** *Eenzaam maar niet alleen. Zij stond eenzaam aan de top, vroeg geroepen tot de hoogste macht, later jarenlang weduwe in een vooroorlogse sfeer, die Moeder en Dochter op elkaar aanwees. Eenzaam maar niet alleen. Dat is vooral gebleken, toen het volk kans kreeg te tonen achter haar te staan, in oorlogstijd, en in de eerste jaren van wederopbouw, die enorm zware offers vroeg, waarvan heden ten dage de vruchten worden geplukt. De boom geplant onder Wilhelmina's bestuur.*

ANTILLEN BETUIGEN INNIGE DEELNEMING

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Ook in de Nederlandse Antillen heerst verslagenheid over het verscheiden van prinses Wilhelmina. Temeer, waar op dit ogenblik de ambassadeurs van Nederland in de Amerikas in conferentie bijeen zijn op Sint Maarten. Vandaag, de laatste dag van de conferentie, is het werkprogramma afgewerkt Alles wat rondom de conferentie was georganiseerd, is vanzelfsprekend afgelast. Minister mr J. Luns, voorzitter van de conferentie, nam hedenochtend contact op met de Nederlandse regering. Het is waarschijnlijk, dat de ambassadeurs naar hun standplaatsen terugkeren voor het in ontvangst nemen van het rouwbeklag.

Van Antilliaanse zijde zijn telegrammen van rouwbeklag en deelneming verzonden aan Koningin Juliana en de koninklijke familie, aan de regering en de Staten-Generaal. Het telegram van de Antilliaanse regering luidt:

„Mij geheel aansluitend aan de gevoelens van deelneming welke Uwe Majesteit en koninklijke familie door de gevolmachtigde minister van de Ned. Antillen werd betuigd bij het overlijden van uw moeder H. K. H. prinses Wilhelmina moge ik mede namens de overige leden van de raad van ministers aan Uwe Majesteit en koninklijke familie mijn diep leedwezen betuigen met dit ook voor de Nederlandse Antillen zeer groot verlies.

JONCKHEER Min. Pres."

Tevoren was reeds, zoals uit bovenstaande blijkt, door de gevolmachtigde minister in Nederland, W. F. M. Lampe, deelneming betuigd:

„Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden Soestdijk; Moge het mij veroorloofd zijn Uwer Majesteit en koninklijke familie, in dit uur van nationale rouw en droefenis, mede namens de regering van de Ned. Antillen en zijn bevolking mijn innige en diep gevoelde deelneming te betuigen met het heengaan van uw zeer beminde en geliefde moeder, Hare Koninklijke Hoogheid prinses Wilhelmina, aan wie wij als moeder des vaderlands grote erkentelijkheid verschuldigd zijn en wier nagedachtenis bij ons in grote ere en dankbaarheid zal blijven voortleven. Moge God u en de uwen in dit uur van smart sterken en troosten".

LAMPE

Door de staten van de Nederlandse Antillen werden hedenmorgen de volgende telegrammen verzonden.

„Hare Majesteit de Koningin, Staten van de Ned. Antillen betuigen innig medeleven bij plotseling ontvallen uwer majesteits dierbare moeder. Bij deze zware beproeving wensen staten Ned. Antillen namens gehele bevolking uiting te geven aan gevoelens van hoge achting, waardering en aanhankelijkheid jegens wijlen H.K.H. Prinses Wilhelmina. Haar nagedachtenis zal alhier immer in aangename herinnering blijven voortbestaan. Zij ruste in vrede en de Almachtige schenke uwe majesteit en familie de nodige troost en sterkte.

Aan de Staten Generaal in Nederland:

„Staten Ned. Antillen diep getroffen door bericht overlijden HKH prinses Wilhelmina betuigen hierbij innige deelneming bij dit groot verlies. In onze gedachten zal zij blijven voortleven als een goede vorstin voorbeeldige moeder en kundig leider aan wie ons volk zeer veel te danken heeft.

Aan de minister president van de koninkrijksregering:

„Staten Ned. Antillen wensen hierbij uiting te geven aan gevoelens van medeleven bij smartelijk verlies koninklijk huis en koninkrijk getroffen door overlijden van HKH prinses Wilhelmina. Haar nagedachtenis zal immer bij bevolking Ned. Antillen in hoge ere en sympathie blijven voortbestaan.

De telegrammen werden getekend door de voorzitter van de Staten de heer J. A. O. Bikker en de griffier van de Staten de heer F. D. van Grieken.

Aan Z. E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen.

„Het Bestuurscollege moge U mede namens de bevolking van Curaçao verzoeken om onze enige deelneming te betuigen aan de Koninklijke Familie met het overlijden van HKH prinses Wilhelmina.

MORKOS.

Prinses Wilhelmina vannacht overleden

Vervolg van pag. 1

bewonderend gesprek. Uit de vele jaren van haar regering werden vele herinneringen opgehaald, die even zovele dierbare herinneringen aan de geliefde vorstin waren, zowel uit de tijd, dat zij in Den Haag resideerde, alswel uit de oorlogsjaren.

Aan alle universiteitsgebouwen, op de Domtoren, de gebouwen van de Spoorwegen en het stadhuis in Utrecht hangt de Nederlandse vlag op het ogenblik halfstok. Bij de Jaarbeursgebouwen, waar momenteel de internationale beurs „Machevo" wordt gehouden, zijn alle buitenlandse vlaggen gestreken. Alleen de nationale driekleur wappert er, evenals bij talloze particuliere gebouwen en huizen, halfstok.

Overlijdensakte

Bij de burgerlijke stand op het gemeentehuis in Apeldoorn was vanmorgen de officiële overlijdensakte van prinses Wilhelmina nog niet ingediend. De verwachting was, dat dit eerst morgen zal gebeuren. Toen koning Willem III in 1890 in Apeldoorn overleed, werd de overlijdensakte ondertekend door de toenmalige ministers van Koloniën en Binnenlandse Zaken, die daarvoor persoonlijk naar het Apeldoornse gemeentehuis kwamen.

Staten herdenken heengaan prinses

WILLEMSTAD. — Morgenavond om zes uur komen de Staten van de Nederlandse Antillen bijeen in een herdenkingsbijeenkomst in verband met het overlijden van prinses Wilhelmina. Het woord zal worden gevoerd door de voorzitter van de Staten, de heer J. A. O. Bikker, en de minister-president, de heer E. Jonckheer, terwijl gouverneur mr N. Debrot de vergadering zal bijwonen. De gouverneur en de minister-president keren morgenmiddag uit St Maarten terug.

Witte begrafenis voor prinses Wilhelmina

DEN HAAG (ANP). — Naar het A.N.P. verneemt, is de bekendmaking van de datum van de begrafenis van prinses Wilhelmina niet voor morgen te verwachten. Aangenomen wordt, dat de bijzetting in de koninklijke grafkelder in de Nieuwe Kerk te Delft niet eerder dan over een week zal plaats hebben. Verwacht kan worden, dat het een witte begrafenis zal worden.

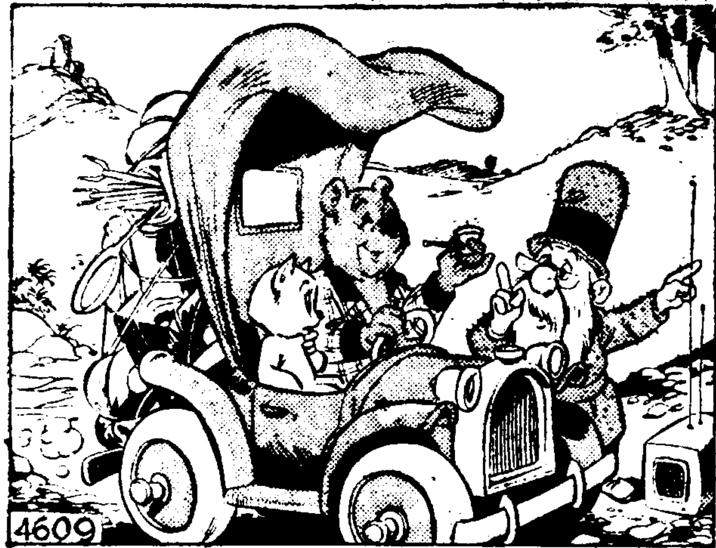
Zoals bekend, heeft prinses Wilhelmina reeds in haar boek „Eenzaam, maar niet alleen" meegedeeld, dat zij — evenals prins Hendrik in 1934 — in het wit begraven wilde worden. De prinses schreef in haar boek: „Mijn man en ik hadden reeds lang voor zijn heengaan herhaaldelijk samengesproken over de betekenis van het sterven en over het daarop volgende eeuwige leven. Wij hadden beiden de geloofszekerheid, dat de dood de ingang tot het leven is en elkaar daarom beloofd, dat onze begrafenis geheel in het wit zou geschieden."

Prinses Wilhelmina heeft gedurende de periode van hofrouw, die na het overlijden van prins Hendrik werd afgekondigd, zich in het wit in het openbaar vertoond.

Oranjestad met machineschade

IJMUIDEN (ANP). — Het vracht- en passagiersschip „Oranjestad" van de K.N.S.M. te Amsterdam, dat gisteren dag omstreeks vier uur voor de Nederlandse kust bij IJmuiden verscheen na een reis uit Suriname, heeft machineschade opgelopen en om sleepbootassistentie gevraagd. Het 5091 ton metende schip is op ongeveer twee mijl uit de kust bij IJmuiden vastgemaakt en op sleeptouw genomen door de zeesleepboten „Titaan" en „Stentor" van de N.V. Bureau Wijsmuller. Omstreeks zes uur is het transport IJmuiden binnengelopen. Havensleepboten van de rederij Goedkoop sleepten de machteloze „Oranjestad",

Tom Poes en het huilen van Urgje






4609. — Heer Bommel boog zich onthutst uit zijn voertuig.

„Wat zegt u?" vroeg hij. „Wat is er voor verschrikkelijks in deze buurt? Ik zie niets! Alles is hier prettig, precies zoals een heer aangenaam vindt. Waarom moet ik nu weer ongerust gemaakt worden, net nu ik het naar mijn zin heb?"

„Er is hier een onhoorbare geluidstrilling!" sprak de professor ernstig. Gans wonderbaar en schadevol!"

Heer Ollie klaarde op.

„Als dat alles is!" riep hij glimlachend uit. „Van onhoorbaar geluid zal ik geen last hebben, wat jij, jonge vriend?"

„Hm", zei Tom Poes.

„Ach wat", hernam heer Bommel enigszins geprikkeld. „Jullie zijn kniesoren. Altijd is er iets en altoos weer wordt een heer gehinderd in zijn ontplooiing. Maar door een geluid, dat niet te horen is, laat ik me niet tegenhouden; dat wordt te dol."

Zo sprekende schakelde hij in en reed verder, de geleerde eenzaam bij zijn toestelletje achterlatend."

„Domkoppen!" riep deze. „Men mag niet spotten met ener supersonischer frekwens!"

Zijn waarschuwing werd echter overstemd door het geraas van de verdwijnende Oude Schicht en de professor haalde berustend de schouders op.

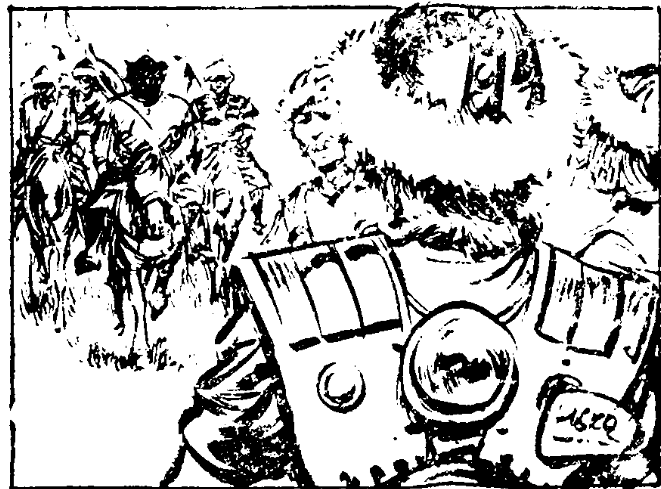
„Praw!" mompelde hij. „Met zo'n hardkop kan ik mij niet bemoeien."

„Waar bemoeit zo'n man zich mee", zei heer Ollie, oplettend door het landschap sturend. „Tegenwoordig wordt men overal door de wetenschap gehinderd. Maar ik laat me de pret niet vergallen. Kijk, hier is een mooi plekje om te kamperen — en een lichte maaltijd zal ook wel smaken. Komaan, aan het werk, jonge vriend."

Hij zette zijn voertuig bij enkele bomen neer en even later waren ze druk bezig om alles klaar te maken voor een picknick.

ERIC DE NOORMAN — DE LAATSTE SLAG



67—60. — Koortsachtig pijnigt Eric zijn hersens, maar voor deze hopeloze toestand bestaat geen oplossing. Ten eerste hebben Toctah en de troep krijgers een grote voorsprong, maar nu zij er niet in geslaagd zijn de oude Hun onschadelijk te maken, voordat hij met Attilla kon spreken, heeft het eigenlijk niet eens zin meer Toctah nog langer te achtervolgen. Zelfs al zouden zij in staat zijn voor Toctah Allans kamp te bereiken, wat dan nog? Ze zullen gevangen worden genomen, zodra zij zich vertonen. „Laten we in elk geval erheen gaan", dringt Garad aan, „men kan nooit weten." Inmiddels rijdt Toctah met een innig tevreden gezicht vooraan in het kleine gevolg, waarmee Attilla op weg is gegaan. Stilletjes zit hij voor zich heen te mijmeren en de onuitwisbare grijns om zijn mondhoeken wordt breder, als hij bedenkt wat een prachtige poets hij daar de gehate Heruli aan het baken is.... De plotselinge verschijning van Attilla de machtige, veroorzaakt opschudding in Allans kampement, hoewel de Heruli er wel degelijk rekening mee heeft gehouden. Uiterlijk onbewogen treedt hij de ruitertroep tegemoet. En als hij de triomfantelijke grijns ziet op het gezicht van Toctah, die vlak achter Attilla rijdt, weet hij dat Eric de Noorman gelijk heeft gehad.... Achteloos rust zijn hand op zijn zwaard.... Niet alleen voor hem zal dit het einde zijn....

Nieuwe conferentie Kennedy-MacMillan

Komend overleg op de Bahama's

LONDEN (RTR) — President Kennedy en premier MacMillan zullen hun besprekingen over internationale zaken op 19 en 20 december op een van de Bahama-eilanden houden. De president en de premier zijn van mening dat het „nuttig zou zijn een verdere ontmoeting te hebben ter voortzetting van de informele serie beschouwingen van de wereldtoestand waartoe zij van tijd tot tijd overgaan".

Het zal de zesde ontmoeting van de twee westelijke leiders zijn sedert de ambtsaanvaarding van president Kennedy in januari 1961. Zij waren het laatst in april van dit jaar in Washington bijeen. Men verwacht dat onder meer zal worden gesproken over de gevolgen van de crisis om Cuba en India op de betrekkingen tussen oost en west en op de ontwikkelingen in het communistische blok zelf. Voorts over Berlijn, Engelands verzoek om toetreding tot de Europese Economische Gemeenschap en politieke en defensieproblemen van de Noordatlantisch Verdragsorganisatie.

De Gaulle

Premier MacMillan noemde dinsdag in antwoord op vragen in het Lagerhuis de volgende voornaamste onderwerpen van gesprek met president De Gaulle (op 15 en 16 december nabij Parijs) en president Kennedy: ontwapening in het eerste stadium, het verbod van kernwapenproeven en mogelijk maatregelen tegen overrompelingsaanvallen.

Zware straf voor spion in Israel

JERUSALEM (RTR) — Het Israelische hooggerechtshof heeft de door een lagere rechtbank aan de gepensioneerde kolonel Israël Baer opgelegde straf van 10 jaar wegens spionage verhoogd tot 15 jaar.

Kolonel Baer werd in januari veroordeeld op beschuldiging van het verstrekken van inlichtingen aan een communistisch land met de bedoeling de veiligheid van de staat afbreuk te doen. De naam van het land werd niet officieel genoemd. Toen hij in april 1961 werd gearresteerd was kolonel Baer de officiële historicus voor Israëls onafhankelijksstrijd.

B. C.-Curacao licht voor: per eigen blad, TV, radio

Na één jaar inwerken kan dienst losbranden

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Eilandelijke overheid zal volgende maand het eerste nummer doen verschijnen van een nu nog naamloos geschrift, dat om de twee maanden, steeds in twee talen, voorlichting zal geven over alles wat zich tussen de Curacaoenaar en het eiland afspeelt. Daarnaast zal de overheid wekelijks zendruimte kopen bij de radio en TV, eveneens om de bevolking voor te lichten. Voor de maand december is een bedrag benodigd voor deze activiteiten van f. 2000. Desgevraagd kon de gedeputeerde van Voorlichting mededelen, dat een bedrag van f. 15.000 voor volgend jaar op de begroting zal worden gebracht. Vast staat, dat deze begroting nog voor 1 januari zal worden behandeld door de Eilandsraad.

In december f 2000 kosten

Een en ander werd op een persconferentie, voorgezeten door de wnd gezaghebber E. J. Morkos, ter kennis gebracht. Gedeputeerde S. G. M. Rozendal, die naast de afdelingen Economische Zaken, Huisvesting en Financiën, zich nu bovendien gaat bezig houden met Voorlichting, gaf, in het bijzijn van gedeputeerde J. L. Martina, een uiteenzetting van de voornemens van het nog tot medio volgend jaar zitend Bestuurscollege.

Informeren

Vooreerst bestaat het voornemen op geregelde tijden bijeen te komen met de publiciteitsmedia. Dit kan de band verstevigen. Bovendien, nu de voorlichtingsdienst, bestaande uit R. M. Martinez, tevens Eilandsraadslid; Hector Rosario, die voor het eerst zes weken naar Nederland gaat om het radiowezen te bekijken; en de heer S. Romijn, na één jaar bestaan is ingewerkt, kan zij losbranden. De bedoeling is geen nieuwsdienst te zijn, doch de bevolking te informeren, en te wijzen op het nut van wettelijke regelingen. Het accent, aldus gedeputeerde Rozendal, komt te liggen op documentaire films, niet alleen voor de TV, maar ook als andere propaganda, bv. op gezondheidsgebied. „Het is leuk", aldus de heer Rozendal, de werkwijze van de eilanddiensten voor de TV te brengen.

Ook zal de voorlichting fungeren als individuele inlichtingsinstantie, waardoor het lopen van het kastje naar de muur moet worden voorkomen. Voorts zal in een oplaag van 10.000 exemplaren — dat is één blad op elke 12 inwoners — het voorlichtingsblad verschijnen.

De TV neemt in de gedachten van de eilandelijke voorlichters een belangrijke functie in. Daarom begint men dan ook al per 1 december, met een uitzending van een kwartier, elke zaterdag repeterend. Er is ook contact met radiostations opgenomen, aldus de gedeputeerde. Ook hier is het de bedoeling een wekelijkse uitzending te bereiken, op een andere dag dan bij de TV. De eerste uitzending zal pas in de tweede helft van december kunnen worden tegemoet gezien.

*Grote en gezellige drukte heerste gisteren in de vroege avond op het terras van **Fort Nassau**. De jaarlijkse cruise met Grace-aandeelhouders was binnengelopen voor een kort bezoek. En dit werd door de agent van Grace Line, S.E.L. Maduro & Sons, in de persoon van directeur R. A. C. Henriquez veraangenaamd met een kleine ontvangst. De gehele staf van Maduro, en van Maduro & Curiels bank was aanwezig. Er waren tal van gasten van Curaçao zoals de wnd. gouverneur mr J. P. J. van Bruggen, commandeur H. J. Baaij, commandant Zeemacht, overste A. M. Luijck, commandant van de Mariniers, de heer J. Oenes, havenmeester, wnd gezaghebber E. J. Morkos en gedeputeerde S. G. M. Rozendal, die de kennismaking met de Amerikaanse bezoekers aanknoopten of vernieuwden. Onder de opvarenden waren Wilfred J. McNeil, president van de Grace Line, G. Edward Kattel, executive vice-president van de Grace National Bank, en John F. Kelsey, ass. treasurer, W. R. Grace & Comp. Op de foto v.l.n.r. R. A. C. Henriquez van S.E.L. Maduro & Sons, Wilfred J. McNeil, president van de Grace Line, en Harris Huston, consul-generaal van de V.S.*



Film over koralen in gebouw G.Z.

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Morgenavond zal in het gebouw van de Geneeskundige en Gezondheidsdienst aan het Julianaplein een film worden vertoond over koraalriffen, waarvan de opnamen zowel boven als onder water zijn gemaakt. Deze bijzondere film, die een speelduur heeft van circa 20 minuten, werd door dr John E. Randall uit Puerto Rico vertoond op de vierde bijeenkomst van de „Association of Island Marine Laboratories", die de vorige week onder auspiciën van het Marienbiologische Instituut op Curaçao is gehouden. De opnamen zijn gemaakt rondom het kleine Buck Island, een natuurreservaat van de Verenigde Staten, vlak bij St Croix gelegen.

CURACAO Agenda

Willemstad

Heden geen Bioscoop voorstellingen

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: M.E. Celestina tel. 2307. tel. 0-43880. 2400
PERSONNELSEVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Passage: (Reisbureau Maduro) A.G. de Windt, Cas Coraweg 85; tel. 0-35767;
MATERIALS DEPARTMENT — B.A. Vlaun, Roodeweg 56-A tel. 0-23497, 2400.
NV CSM-SHIP AGENCY — G.R. Monsanto tel. 8173, 2400

Vorst Boeroendi bij de koningin

DEN HAAG (ANP) — Koning Mwamboetsa IV van Boeroendi is zondag uit Brussel in Den Haag aangekomen voor een onofficieel bezoek van enkele dagen aan Nederland.

Toerist wordt ingepalmd met schaduwrijke plekjes in Punda

,Operation flora' goede greep ook voor inwoners

Géén pergola's De Ruijterplein?

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Stadsverfraaing is een van de voornaamste middelen om toeristen te imponeren en tegemoet te komen. Het Bestuurscollege van Curaçao is daarom begonnen met een „operation flora", die op korte termijn en wel vóór 20 december de binnenstad van het nodige bos en lommer moet voorzien. Voor de grote trek van toeristen op en na de Kerstdagen zullen de schaduwrijke plekjes, die worden aangelegd, de indruk vestigen, dat het hier goed toeven is.

De bliksemactie, die reeds in de aandacht was gekomen, nadat op het De Ruyterplein een 12 meter hoge palm, geboortig van Soto, was geplant, werd door gedeputeerde S. G. M. Rozendal gisteren op een persconferentie uit de doeken gedaan. Eerst komt de binnenstad aan de beurt dan de buitenwijken. De volgende markante punten komen in aanmerking voor de palmcultuur: De Ruyterplein, Colombusstraathoek De Ruyterkade, Wilhelminaplein (bij H.B.U.), Hendrikplein bij synagoge (Koningspalmen), omgeving Marietje en later bijvoorbeeld op Salinja.

De stadsverfraaiïng kende twee belemmeringen. Het verkeersprobleem en het klimaat. Bij de oplossing van het eerste euvel is overal ruimte uitgespaard voor geboomte. Het tweede — met harde wind, droogte en zilte grond — vroeg een speciale selectie van planten. Hiervoor zullen nu voornamelijk dadelpalmen (De Ruyterplein) en cocospalmen worden gebruikt.

Waterval

Nog meer verfraaiïng ligt in de bedoeling. Op het De Ruyterplein zal binnen afzienbare tijd, mogelijk voor de toeristenvloed, een waterval worden gecreëerd. Een fontein was niet mogelijk, omdat de straal in de wind verstuiven zou. Twee kubistische pergola's zijn geprojecteerd, maar het plaatsen is nog steeds een punt van overweging, vanwege stedebouwkundige bezwaren. De pergola's benemen namelijk een onbelemmerd uitzicht op typische Curaçaose huizen aan de overzijde van het Waaigat. De wijziging van het De Ruyterplein heeft tot nu toe een bedrag gevergd van ƒ 25.000 à ƒ 30.000.

Ook het park Wilhelminaplein en het Helfrichplein krijgen een grote beurt. Bij het laatste plein is het wachten op een overeenkomst over een stukje particulier terrein. Maar in maart 1963 zal hopelijk ook hier de verfraaiïng kunnen beginnen. Stedebouwkundig is D.O.W. verantwoordelijk, de beplantingen vallen onder gedeputeerde F. J. Pijpers en ir E. S. Pieters Kwiers.

Lichtreclame

Gedeputeerde Rozendal deed in dit verband een beroep op particulieren, vooral de handelaren om meer versieringen aan te brengen. Wnd gezaghebber E. J. Morkos, die de uiteenzetting bijwoonde en zo nu en dan een kanttekening plaatste, deelde mee, dat een eilandsverordening klaar ligt voor behandeling, die voorziet in het geven van richtlijnen voor openbare reclame en neonverlichting. Vooral dit laatste wordt kritisch bekeken, omdat fraaien lichten in de avondlucht overdag afschuwelijke staketsels kunnen tonen. Tot ongerief van verbolgen toeristen, die het fraaie zoeken en daarin zouden worden beschaamd.

Conferentie op Curacao over geestelijke volksgezondheid

Diverse sprekers uit buitenland aangezocht

Voorbereidingen reeds begonnen

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Op initiatief van het eilandgebied Curaçao en van de Caribische Federatie voor Geestelijke Volksgezondheid zal, naar het in de bedoeling ligt, van 17 tot 23 april op Curaçao een conferentie worden gehouden over geestelijke volksgezondheid en familierelaties.

De organisatie van deze conferentie is in handen van de „Stichting ter voorbereiding van de Vierde Caribische Conferentie voor de Geestelijke Volksgezondheid", waarvan het bestuur bestaat uit de heren C. M. Winkel, zenuwarts (voorzitter), W. E. Williams (secretaris), A. van Hoff (penningmeester) en de voorzitters van de diverse subcommissies. Voor deze conferentie zullen diverse sprekers uit het buitenland worden aangetrokken, onder wie dr Hoetink van de Universiteit van Puerto Rico.

In verband met de voorbereidingen werd op 23 november een vergadering gehouden met het bestuur van de Caribische Federatie voor Geestelijke Volksgezondheid. Ter vergadering waren van het bestuur aanwezig: dr P. I. Boyd, psychiater, voorzitter van de federatie en afkomstig uit Jamaica; dr H. Reaubrun, psychiater, 2e vice-voorzitter, uit Trinidad; de heren Thomas Hagerty, secretaris van de Lago, penningmeester van de federatie, en L. Lynch Burgemeester van Bridgetown, Barbados; dr A. Carthoux, psychiater, uit Martinique; mevr. E. Shulterbrandt, directrice van het Bureau voor Geestelijke Volksgezondheid van de Virgin Islands; dr H. Fill, psychiater, afkomstig van de Virgin Islands, en dr Bertram Schaffner, psychiater, New York, consultant van de federatie.

GETROUWD

Coenraad H. Galmeyer Jr.

en

Agnes Jesurun

Curacao, 27-11-62.

Ulric Latham terug van wereldconventie J. C.'s

ORANJESTAD. — Ruim 25 000 mijlen in 25 dagen, heeft de 28-jarige KLM employee Ulric Latham van Aruba naar Hongkong afgelegd om als vertegenwoordiger van de Antilliaanse Junior Chamber de Wereldconventie te gaan bijwonen.

Rijk aan ervaringen en herinneringen keerde hij op Aruba terug, bizonder voldaan over de uitstekende service welke hij van de KLM en de Philippijnse Luchtvaartmaatschappij heeft mogen ondervinden.

„Veel heb ik kunnen ervaren van de KLM service, waaraan alle employees van de KLM dagelijks medewerken. Overal ter wereld heb ik deze medewerking ondervonden, waardoor mijn reis erg prettig en vlot verliep."

Hongkong bouwt iedere vier dagen een school

Op 29 oktober vertrok Ulric van Aruba naar New York om door te vliegen naar Amsterdam. Van daar ging het verder naar Frankfurt, Rome, Beiruth, Karachi, Bangkok, Manila en Hong Kong. De reis van Manilla naar Hongkong werd met een vliegtuig van de Philipine Airlines gemaakt. Daar de heer Latham zijn plan wijzigde om niet via San Fransisco doch langs dezelfde route als hij gekomen was terug te keren, werd 25.683 mijlen per vliegtuig afgelegd.

In Hongkong waren ruim vier duizend gedelegeerden uit vele landen aanwezig. Naast de Nederlandse Antillen waren hier ook vertegenwoordigers uit Colombia, Brazilië, Mexico en de Virgin Islands. Uit de Verenigde Staten waar vele JC's zijn was slechts een delegatie van 12 man gekomen. De Philippijnen waren met 110 man de grootste delegatie. De 17de wereldconventie werd geopend door de Internationale President Leslie Perrot, die begin 1962 Aruba een bezoek bracht. Tijdens de conventie werd besloten dat de wereldconventie in 1963 te Tel Aviv zal worden gehouden. Voor 1964 werd na een stemming tussen Oklahoma en Sydney (Australië) besloten de conventie in Oklahoma te houden.

President

Tot nieuwe president werd gekozen de heer Stevenson uit Scotland. Tijdens de conventie werden de verschillende problemen besproken en vooral de nadruk gelegd op het werk van de JC's in de gemeenschap, waarin zij leven en werken.

De conventie werd besloten met een groot banket, waarbij de gouverneur van Hongkong als eregast aanzat.

De heer Latham had tijdens tochten door deze zich bizonder snel ontwikkelende stad reeds kunnen ervaren, dat hier alles met kracht wordt aangepakt. De Gouverneur gaf daarvan in zijn rede enige sprekende voorbeelden. Om de vier dagen wordt er een school gebouwd en om de negen dagen een nieuw flatgebouw. Dit komt vooral door de vele vluchtelingen uit Rood China, die naar deze stad komen.

Interessant vond de heer Latham, de tocht die met de zgn. „Peaktrain" naar de bergen werd gemaakt. Vanaf een hoge top kon men dan eerst duidelijk zien hoe groot Hongkong in werkelijkheid is.

Folders Aruba

Vanuit Hongkong vertrok hij naar Manilla, waar hij enige dagen verbleef. De bevolking van Philippijnen toonde veel belangstelling in de Nederlandse Antillen en de heer Latham beloofde dan ook bij vertrek, een aantal folders van Aruba te zullen zenden. Hij heeft hiervoor inmiddels de hulp van het Arubaanse Toeristen bureau ingeroepen. „De bevolking vaan de Philippijnen, aldus de heer Latham zijn te vergelijken met de Arubaanse bevolking, hartelijk vriendelijk en gastvrij".

Na nog vijf dagen in Nederland enige vrienden en bekenden bezocht te hebben, keerde hij via New York naar Aruba terug.

„Ik ben erg dankaar", aldus de heer Latham tot slot, „dat ik deze reis heb kunnen maken. Bij mijn werk op het KLM passage kantoor, zal ik van deze ervaringen een dankbaar gebruik kunnen maken. Mijn ... den van de JC zal ik kunnen vertellen van de grote wereldbroe... chap van JC international."



Een beeld van de ramp nabij het vliegveld Le Bourget bij Parijs, waar vrijdagmiddag een Hongaars Iljoesjin met 18 passagiers vedongelukte. Brandweerlieden en redders zijn hier bezig in de smeulende resten van het wrak; alle 21 inzittenden kwamen bij de ramp om het leven.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

WOENSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Rome adventure; Rialto 8.00: Teresa: Santa Cruz: Aurora 8.00: The mask; San Nicolas: Principal 8.00: Don't nock the twist; Savaneta 8.00 Black to Bataan — Ruthless double program: Stichting bestrijding alcoholmisbruik voorstelling: Paradera (bij de school)

Begroting in Eilandsraad

ORANJESTAD. — Volgende week maandag begint de Arubaanse eilandsraad in commissievergadering met de behandeling van de eilandsbegroting voor het dienstjaar 1963. Verwacht wordt dat op maandag 17 december de behandeling van de begroting in openbare vergadering zal geschieden.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — De New Yorkse effectenbeurs bereikte gisteren een nieuw hoogtepunt in de thans reeds vier week oude herstelbeweging

Opnieuw was het karakteristiek, dat de markt slechts kort de stijging onderbrak om daarna de verbetering te consolideren in verband met het vele bemoedigende nieuws uit het bedrijfsleven. Na een aanvankelijke voortzetting van de koersdaling van eergistereen bleek, dat winstnemingen en andere verkopen er wederom niet in geslaagd waren de koersen belangrijk aan te tasten. De markt nam daarvan kennis en hervatte snel het herstel onder invloed van baissedekkingen en vraag voor herbelegging, waarbij de omvang van de handel nu en dan toenam. Industrie-aandelen van kwaliteit hadden de leiding bij de stijgende koersbeweging. Hoewel de markt door nieuwe winstnemingen beneden het beste niveau sloot, waren er toch uiteindelijk een matig aantal koersverbeteringen van meest een punt of meer. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1306, waarvan 801 hoger, 271 lager en 234 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.500.000 stuks, de obligatieomzet 6.010.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Als gevolg van de vaste slotkoersen uit Wall Street alsmede de gunstige tendentie op de Westduitse beurzen gaven alle internationale waarden vandaag hoger koersen te zien vooral voor Philips. Na zeer vaste opening volgde hierop tegen het slot een lichte reactie. Cultures verdeeld. Scheepvaarten goed prijshoudend. Staatsfondsen onveranderd.

ASU vergadert 7 december

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Sport Unie heeft haar leden een uitnodiging gezonden voor een ledenvergadering, die gehouden wordt op vrijdag 7 december 's avonds om half acht. De agenda vermeldt de goedkeuring van de gewijzigde resolutie; vaststelling datum inwerktreding resolutie, bestuursmachtiging in verband met de resolutie, die zoals bekend, beoogt het verbreken van de sportbetrekkingen tussen Aruba en Curaçao.

Nieuwe rechter maakt opwachting

ORANJESTAD. — De nieuwbenoemde rechter bij het gerecht in eerste aanleg op Aruba, mr B. Swanenburg, heeft gistermorgen zijn opwachting gemaakt bij de wnd gezaghebber en de leden van het Bestuurscollege.

Wereld-koopvaardijvloot bijna 140 miljoen ton

AMERIKA SLOOPT LIBERTY SCHEPEN

LONDEN (NP) — Blijkens de publikatie in de statische tabellen 1962 van Lloyd's Register of Shipping was de bruto-tonnage aan stoomschepen en motorschepen der koopvaardijvloten in de wereld in juli 1962 139.980.000 ton groot. Dit betekent vergeleken met een jaar tevoren een toeneming van 4.064.000 bruto-ton. In dit totaal is begrepen de Amerikaanse reservevloot, die op genoemde datum 12 miljoen bruto-ton groot was tegen 12½ miljoen ton in juli 1961.

In de rangorde der leidende landen kwam geen belangrijke verandering en de toeneming der wereldtonnage was verdeeld over de voornaamste zeevarende landen. Er ontstonden echter wederom verminderingen in de vloten van Liberia (10.573.000 bruto-ton, minus 356.000 bruto-ton) en van Panama (3 851 000 br ton, minus 198 000 br. ton). De vermindering voor de Amerikaanse koopvaardijvloot is het gevolg van het slopen van Liberty-schepen. Met inbegrip van bovengenoemde reservevloot was de Amerikaanse tonnage 23.273.000 brton groot (minus 965.000 br ton).

In 1961 werd in totaal het record van 3.7 miljoen ton gesloopt. De cijfers voor 1962 zijn tot nu toe wat lager.

Uit cijfers van de Internationale Kamer voor de Scheepvaart blijkt dat de in de wereld opgelegde tonnage gestadig afnam van het hoogtepunt van 9 miljoen ton in 1959 tot 2.2 miljoen ton eind 1961. Tot juni jl bleef de opgelegde tonnage op dit niveau maar daarna is zij sterk toegenomen tot 3.7 miljoen ton oktober jl.

De totale tonnage aan olietankschepen in de wereld is sedert 1961 met 1.455.000 ton toegenomen en bedraagt thans 45.304.000 brutoton, of 34 procent van alle stoom- en motorschepen.

De tonnage aan stoom- en motorschepen van Nederland beliep 5.166.000 bruto-ton (plus 256.000 b ton), die aan tankschepen 1 544.000 bruto-ton (plus 217.000 bruto-ton).

Mariniersfeesten afgelast

ORANJESTAD. — Het programma van feestelijkheden in de Mariniers kazerne Savaneta, dat o.m. de ontvangst van Sint Nicolaas op 5 december en de viering van de 297ste verjaardag van het Korps Mariniers omvat, is door het overlijden van prinses Wilhelmina komen te vervallen.

Rouw op Aruba

ORANJESTAD. — Onmiddellijk nadat het overlijden van prinses Wilhelmina bekend werd, gingen op Aruba van gebouwen, winkels en woonhuizenn de vlaggen halfstok. De eerste halfstok-vlag wapperde in het Wilhelminapark bij het standbeeld van de overleden vorstin, dat in 1955 door koningin Juliana werd onthuld en waarvan de sobere woorden Nos Reina Stimá getuigen van de grote trouw, die de Arubaanse gemeenschap steeds aan het Huis van Oranje en vooral aan Wilhelmina heeft getoond.

Ook in de knockoe rouwt men om het heengaan van de vroegere vorstin. Van talloze huisjes waaiden de vlaggen halfstok. De radiostations wijzigden hun programma's. De Oranjevereniging Aruba heeft via de wnd gezaghebber telegrafisch haar deelneming betuigd aan het vorstelijk huis.

Sinterklaas arriveert zaterdag per vliegtuig

ORANJESTAD. — Het bestuur van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, heeft van Sinterklaas bericht ontvangen, dat hij zaterdagmiddag om drie uur op de Prinses Beatrixvliegveld zal aankomen.

Hier wordt hij welkom geheten namens de Arubaanse bevolking door wnd gezaghebber I. S. de Cuba en een ontvangstcommissie van het ANV. De ontvangst van Sinterklaas zal dit jaar worden opgeluisterd door de drumband van de Mariniers kazerne Savaneta onder leiding van tamboer I. L'Herminez.

Na de begroeting door de wnd gezaghebber zal de kindervriend in een open auto een tocht door Oranjestad maken. Van het vliegveld over de grote verkeersweg, L. G. Smithboulevard, Adriaan Laclebou levard, van Leeuwenhoekstraat, Emanstraat, Emmastraat, Nassaustraat, Columbusstraat, Wilhelmina straat, Havenstraat, Weststraat, Smith boulevard naar het Cultureel Centrum. Hier zal Sinterklaas worden ontvangen door het bestuur van het ANV, terwijl de drumband van de Mariniers kazerne de aankomst van Sinterklaas met het nodige tromgeroffel zal aankondigen. In het Cultureel Centrum zullen ruim 200 kinderen van ANV leden aanwezig zijn, die allen uit handen van Sinterklaas een geschenk ontvangen.

Zondag a.s. zal Sinterklaas in gezelschap van het bestuur van het ANV bezoeken brengen aan het San Pedro Hospitaal en Casa Cuna.

Scheepvaartkamer neemt maatregelen tegen prijsdaling

LONDEN (RTR) — Eigenaars van schepen voor de wilde vaart uit 15 landen besloten in een gisteren gehouden bijeenkomst, waar ook afgevaardigden uit Nederland aanwezig waren, maatregelen te nemen, om de gestadige daling van de vracht-tarieven tot staan te brengen.

De bijeenkomst werd georganiseerd door de Internationale Kamer voor de Scheepvaart. Men werd het erover eens, dat „via de in 1959 opgerichte International Tonnage Association de besprekingen op actieve wijze dienden te worden voortgezet".

Er werd een mededeling gepubliceerd, dat de bijeenkomst van mening was, dat in het algemeen gesproken „het in 1959 beoogde plan de basis is, waarop de besprekingen het best kunnen worden voortgezet".

Volgens dit plan zou aan reders verzocht worden een deel van hun schepen uit de vaart te nemen, totdat er een optimaal niveau voor de vrachttarieven bereikt wou zijn. Zij zouden worden schadeloosgesteld uit de extra winsten, die reders, waarvan alle schepen nog in de vaart bleven, zouden kunnen maken. Het in 1959 voorgestelde plan heeft men moeten laten varen, doordat er op internationale basis geen voldoende steun voor gekregen kon worden.

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math .	32 7 8
Al Co	56 1 2	Dupont	231 1 4	Rep Steel ...	38 3/8
Amerade	116 5 6	Western	30	Reynolds ...	41 1/2
Am T and T .	114 1 4ED	Ford	45 1/2	Royal Dutch .	41 5/8
Anaconda ...	44 1/2	Gen Elec ...	74 1 2	Shell Oil	32 7 8
Bethlehem ...	31 7 8	Gen Motors .	55 3 8	Sperry Rand .	13 1 4
Boeing	38 1 2	IBM	394 3 4	Stand Cal ...	59 3/4
Brit Am Oil .	27 1 8	Int. Nickel ...	64	Stand NJ	55 3/4
Can Pac	21 7 8	Jones	49 5 8	Tex Instr. ...	51 3/4
Cat Pil	36	KLM	13 3 4	20th Cen Fox .	19 1.4
Chrysler	70 3 8	Lehigh	7	US Steel	48 1/8
Col Gas	25 1 4	Nat Cash	80 1 4	Westingh ...	32 1/2
Douglas	31 3 4	NY Cor	14 3 4	DOW Jones .	648.05

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	190
				Zwanenberg ..	900
Ned 4 1/4 ,58 ..	99 13 16	Billiton	473	Ant Brouw	—
Ned 3'47	91 7 8	Kon Olie	149.60	Ant Verf	120
BNG 4 1/2	100 3 8	KLM	49	Nefo	109.50
BNG 5 1/4	103 7 8	KNSM	131 3 8	VD Grinten ..	1275
N Ant 4 1 2 '59	—	V Ommeren ...	233	Indola	471
N Ant '60 5	—	Scheepv	124	Thom Dr	688
NHM	335	Robeco	207	Interrunie	187
A'dam Rub	109 1 2	HBU	223	V Swaay	312
HVA	129 5 8	Ngombezi	201	Berkel Pat. ..	183 1/2
AKU	384 1 4	Brocades	500	Fokker	218
Bergh	291	Cur HM	131 1 4	N Ant '62 4 1/2	101
Calve	720	Excelsior	139 1/2	ANP Indices	
Gelder	258	Heineken	—	Intern Conc .	475.8
Hoogovens	583 3 4	Papier	293	Industrie	326.7
Mueller	340	Ketjen	775	Scheepv	133.5
Philips	155.80	Overzeegas	300	Banken	247.3
Unilever	145.30	Rott Droogd ..	417	Handel	150.8
[illegible]	264 3 4	Stokvis	180	[illegible] ...	352.1

Kerstdiner Rotary

ORANJESTAD. — Op zaterdag 15 december zal de Aruba Rotaryclub haar jaarlijks kerstdiner houden in het Aruba Caribbean Hotel.

Hoogconjunctuur verzekeringen

UTRECHT (ANP) — In de afgelopen drie kwartalen van dit jaar heeft het Nederlandse publiek voor een bedrag van Nf 4,7 miljard aan nieuwe levensverzekeringen gesloten, zo blijkt uit voorlopige gegevens, die het centraal bureau voor de statistiek heeft bekendgemaakt. Dit bedrag is ruim 10 procent hoger dan dat over de eerste drie kwartalen van 1961.

Partij ambtenaren

SEROE COLORADO. — De jaarlijkse party voor gouvernementsambtenaren, welke door de Lagodirectie wordt aangeboden, zal op 14 december in het Aruba Caribbean Hotel worden gehouden.

Gemenebest sportontmoeting te Perth

Dawn Fraser vestigt nieuw wereldrecord

Hegemonie Engeland sterker bedreigd

PERTH (ANP) — Weer zijn er tijdens de spelen van het Britse Gemenebest twee wereldrecords zwemmen verbeterd. Het Australische fenomeen, de 25-jarige Dawn Fraser, verbeterde haar wereldrecord op de 110 yards vrije slag opnieuw met een fameuze tijd van 59.6 sec., terwijl de Olympische- en Europese schoolslagkampioene op de 200 meter, de Britse Anita Lonsbrough, als vanzelfsprekend het goud won op de 220 yards schoolslag in 2 min. 51.8 sec., hetgeen eveneens een nieuw wereldrecord betekende.

Weer twee zwemrecords verbeterd

Voor Dawn Fraser, die als eerste vrouw ter wereld de één minuutgrens doorbrak met een tijd van 59.9 sec. was het een nieuwe triomf. Haar landgenote Robyn Thorne werd tweede in 1 min. 03.8 sec. en de Canadese Mary Stewart derde in 1 min. 04.4 sec.

Een australische dames-zwemploeg heeft het wereldrecord op de 4x110 yards wisselslag estafette verbeterd en gebracht op 4 min. 45.9 sec. Het oude record stond sedert 18 november van dit jaar met 4.48.8 op naam van dezelfde ploeg, die bestond uit de zwemsters Pam Sergeant (rugslag), Marguerite Ruygrok (school), Linda McGill (vlinder) en Dawn Fraser (vrije slag).

ATLETIEK

De beste atletiekprestatie tot heden leverde Bruce Kidd uit Toronto. Hij won met ruime voorsprong de 6 mijl in 28 min. 26.6 sec. voor de Australiër Dave Power in 28.34, en Welshman John Merriman. De prestatie van Bruce Kidd is een nieuw record voor de spelen evenals de 2.10 meter van Paul Hobson (Australië) bij het hoogspringen. Nog twee gouden medailles en wel voor Trevor Vincent op de 3000 meter steeple-chase en de speerworp van 78.10 meter door Mitcheli gingen naar Australië, terwijl Valerie Sloper-Young (Nieuw Zeeland) het kogelstoten dames won met 15.22 meter. Nog meer bedreigd dan anders wordt de atletiekhegemonie van Engeland. Op de 100 yards won de schrale sprinter Seraphino Antao, die in een keiharde finale de eerste gouden medaille voor Kenia op de sprint in de wacht sleepte. Antao sprintte de afstand in 9.5 sec. en eindigde vóór Tom Robinson (Bahamas). Harry Merome, de Canadese atleet, die dit jaar tweemaal 9.2 sec. liep, moest evenals in Rome halverwege de strijd staken in verband met een spierblessure.

Zweden verslaat ploeg Indonesië

DJAKARTA (ANP) — Het Zweedse nationale voetbalelftal behaalde dinsdag te Djakarta een 3-0 zege op Indonesië.

Zege voor Tsjechen

PRAAG (ANP) — Het Tsjechische ijshockey-team heeft dinsdagavond in Praag de nationale ploeg van Zweden, wereld- en Europees kampioen 1962, met 6-2 verslagen.

Gemenebestspelen in '66 te Kingston

PERTH (ANP) — Zondag werd in Perth besloten, dat de volgende spelen van het Britse gemenebest, in augustus 1966, in Kingston (Jamaica) zullen worden gehouden.

De Blaricumse paardensportvereniging heeft een jachtrit gehouden, welke — wegens de hondsdolheid — zonder honden moest worden uitgevoerd. De foto toont de massale start bij het Jaaskerkhof in Laren. Op de voorgrond, met wit paard, Mady Koster, die hier de ruiters aanvoert. Thans is jagen met honden weer toegestaan. Dit om te voorkomen, dat de wildstand niet in toom wordt gehouden. Maar de honden moeten met muilkorf naar het jachtterrein worden gebracht

Coventry City in derde ronde

LONDEN (ANP) — Coventry City heeft op eigen terrein de derde ronde van het toernooi om de Engelse voetbalbeker bereikt. De ploeg won de beslissingswedstrijd tegen Millwall met 2-1.

Australiër Penman grotrecordhouder

DARWIN (RTR) — De Australiër Bill Penman heeft het record „holbewonen", dat met 62 dagen op naam stond van de Fransman Michel Siffre, gebroken. Dit weekeinde wankelde Penman, die door een steeds sterker wordende blindheid zijn ondergronds verblijf had moeten beëindigen, uit de diepe grotten van Limestone, ten zuiden van Darwin. Hij had het toen 64 dagen, zestien uur en drie kwartier in de diepe duisternis volgehouden. Volgend jaar ga ik er voor zes maanden in, aldus Penman.

Gewijzigde Vasas-ploeg tegen Feijenoord-team

BOEDAPEST (ANP) — Het team van Vasas dat vanavond in Boedapest tegen Feijenoord zal uitkomen in de tweede wedstrijd voor de tweede ronde van het toernooi om de Europa Cup, wijkt slechts op één plaats af van de formatie die 14 november in Rotterdam met 1-1 gelijk speelde tegen de Rotterdammers. Middenvoor Machos is namelijk niet beschikbaar. De ploeg wordt gecompleteerd door Sas, die rechtshalf zal spelen. Bundzak — in Rotterdam rechtshalf — staat nu middenvoor.

De ploeg zal in de volgende formatie aantreden: doel: Szentmihalyi; achter: Ihosz en Bakos; midden: Sas, Meszoly en Berendi; voor: Kehesi, Laszlo Pal, Bundzak, Farkas en Tibor Pal.

De bekende Italiaanse internationale scheidsrechter Campanati — hij leidde onder meer op 1 april jl. de wedstrijd België-Nederland — is arbiter in deze tweede wedstrijd tussen de kampioenen van Nederland en Hongarije.

Mansfield Town wint van Crystal Palace

LONDEN (ANP) — Voor de tweede ronde van het toernooi om de Engelse beker (F A cup) is maandagavond gespeeld de ontmoeting Mansfield Town-Crystal Palace. Mansfield Town won met 7-2 en zal nu op eigen terrein in de derde ronde uitkomen tegen Ipswich Town.

Palais Royal tenniscup

Easton-Storm verslaan Elvers-Easton in 3 sets

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag vonden op de CSC banen twee wedstrijden plaats in het gemengd-dubbel toernooi om de Palais Royal Cup. Als eerste kwamen tegen elkaar uit mej. Jansen-hr Ververs en mevr. Keg-hr Van Dieren. Dit is een ontmoeting zonder strijd geworden. Met 6-1, 6-1 wonnen Jansen-Ververs. Mevr. Keg speelde bijzonder onvast. De heer Van Dieren speelde af en toe aardig maar in feite waren hun tegenstanders een klasse sterker.

Meer strijd leverden mevr. Easton-hr Storm tegen mevr. Elvers-hr Easton. Na een gelijkopgaande strijd ging de eerste set met 6-4 naar Easton-Storm, maar in de tweede set namen Elvers-Easton een 4-0 voorsprong. Toen vonden mevr. Easton-hr Storm het welletjes. Langzaam aan liepen zij de achterstand in. Via 4-2, 4-3, 5-3, 5-4 probeerden zij deze set te winnen, maar Easton en partner stonden hun dit niet toe. Met dezelfde cijfers — 6-4 — wonnen mevr. Elvers-hr Easton de tweede set. In de derde set waren mevr. Easton-hr Storm sterker. Met harde smashballen en goed netwerk van Storm, ging de derde set met 6-2 eveneens naar Easton-Storm. De dames wisselden goed en slecht spel met elkaar af. Easton speelde een goede partij. Storm was ongetwijfeld de beste van de vier en speelde zeer goed tennis.

De wedstrijd mevr. Capriles-hr Koeiers en mevr. Reinalda-hr Van Loenen werd bij default door laatstgenoemden gewonnen daar mevr. Capriles door een tennisarm voorlopig niet in wedstrijden kan uitkomen.

K.O. zege van Burruni

TURIJN (ANP) — De Italiaan Salvatore Burruni, Europees kampioen vlieggewicht, versloeg gisteravond in Turijn de Spanjaard Manolin Alvarez door knock-out in de zesde ronde. De titel van Burruni stond niet op het spel.

Aldridge kampioen middengewicht GB

MANCHESTER (ANP) — De 26-jarige Aldridge is maandagavond in Manchester Brits kampioen in het middengewicht geworden door zijn tegenstander John McCormack in de zesde ronde knock-out te slaan. Het gevecht was afgesloten op 15 ronden.

Aldridge zou oorspronkelijk tegen de Amerikaan Sugar Ray Robinson boksen, maar deze besloot naar zijn land terug te keren en op dezelfde dag verklaarde de Britse boksbond de titel in het middengewicht vakant, omdat kampioen Terry Downes weigerde deze tegen McCormack te verdedigen.

Parijs kandidaat Olymp. Spelen

PARIJS (ANP) — Het Franse Olympische Comité heeft dinsdagavond in de Franse hoofdstad besloten Lyon voor te dragen als plaats voor de Olympische zomerspelen van 1968.

De plaats waar de spelen van 1968 worden gehouden zal worden aangewezen tijdens het congres van het Internationaal Olympisch Comité in oktober 1963 in Nairobi.

Teleurstellend gevecht

Armstead verslaat Carlos Hernandez

CARACAS — Het gevecht tussen de lichtgewichten de Amerikaan Paul Armstead en de Venezolaan Carlos „Morocho" Hernandez, is in een verdiende puntenoverwinning geëindigd voor de Amerikaan. Het gevecht dat over tien ronden ging, vond maandag plaats in het Nuevo Circo te Caracas.

De Venezolaanse kampioen, die in juli van dit jaar in New York op punten van Kenny Lane verloor, was voor dit gevecht sterk favoriet. Hij stelde echter teleur. De Amerikaan was hem in de „clinch-fight" ver de meerdere en vooral in de laatste drie ronden kreeg „Morocho" het zwaar te verduren. Hij werd herhaalde malen vol in het gezicht getroffen. Met uitzondering van de vierde ronde gedroeg Hernandez zich als een onervaren beginneling. Het was in deze ronde dat hij zijn beste treffer plaatste en het talrijke publiek had dan ook zijn enige moment van voldoening. Vóór het bekend worden van de uitslag, werd „Morocho" Hernandez door zijn eigen publiek uitgefloten, terwijl Armstead een warm applaus ten deel viel, toen diens arm door de arbiter werd opgeheven ten teken van de overwinning.

Op weg naar de kleedkamer zei „Morocho" tot een journalist, die hem om zijn mening vroeg: „Mij is niets overkomen; ik had een slechte avond en dat is alles". Hernandez woog voor dit gevecht 136¾ lbs. en de Amerikaan 134½ lbs.

Hibernians verslaan Utrecht

UTRECHT (ANP) — Onder geheel Belgische leiding speelde het Utrechts elftal dinsdagavond in het Utrechtse stadion in de eerste wedstrijd van de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor jaarbeurssteden tegen het Schotse Hibernians (Edinburgh). De Schotten wonnen de ontmoeting met 1-0.

Wereldkampioen rolschaatsen

MIAMI BEACH (ANP) — De 20-jarige student in de architectuur Karl Heinz Losch (West-Duitsland) heeft dinsdag in Miami Beach voor de vijfde maal in successie de wereldtitel kunstrijden op de rolschaats behaald.

SCHAKEN I 1 — *Schaken met oude hartstocht*

(van onze schaakmedewerker W. J. Muhring)

Niet veel sporten kunnen zich beroemen van de leeftijd zo onafhankelijk te zijn als het schaakspel. Er zijn inderdaad spelers, die reeds met 20 jaren, ja zelfs met 15 jaren grootmeester werden, en spelers die op hun 50ste jaar nog wereldkampioen waren.

Er zijn momenteel toernooien, waaraan uitsluitend junioren deelnemen, en elke twee jaar is er zelfs een wedstrijd om het jeugdwereldkampioenschap. Maar tot voor kort waren er nog geen specifiek seniorentoernooien. Door de bekende schaakmecenas de Italiaan Eugenio Szabados is de verwerkelijking van zo'n toernooi een feit geworden.

Dit toernooi van de „oude heren" vond plaats te Zürich en de deelnemers waren 58 jaar en ouder. De jongste deelnemer was de internationale meester Henri Grob, wereldrecordhouder correspondentieschaak en Zwitsers recordhouder van simultaanspel. Grob is schaakmedewerker van de Zürcher Zeitung en hij heeft aan circa 54 internationale toernooien deelgenomen. Een geweldige staat van dienst.

Boris Kostic was de enige internationale grootmeester. Deze Joegoslaaf is 75 jaar oud, zijn eerste schaaksucces dateert reeds uit het jaar 1911, toen hij deelnam aan het internationale toernooi te Karlsbad.

Deze beide spelers Grob en Kostic behaalden gezamenlijk de overwinning in dit eerste bijzonder geslaagde senioren-toernooi. Volledigheidshalve volgt hieronder de totaaluitslag.

1-2. Grob en Kostic 6; 3-4. Müller (Oostenrijk) en Zimmermann (Zwitserland) 5½. Dr. Seitz (Argentinië) 4½; 6-7. Johner (Zwitserland) en Dr. Staehelm 4; 8. Brinckmann (Duitsl.) 3½; 9-10. Henneberger (Zwitserland) en Szabados (Italië) 3 punten.

Een aardige partij uit dit toernooi is Grobs overwinning op zijn 79-jarige landgenoot Henneberger.

Wit: Grob **Zwart: Henneberger**

Gespeeld in het seniorentoernooi te Zürich 1962.

Engels.

1. c2-c4, Pg8-f6 2. Pb1-c3, é7-é5 3. d2-d3, Lf8-b4 4. a2-a3, Lb4xc3+ 5. b2xc3, d7-d6 6. é2-é4, Pb8-c6 7. h2-h3, 0-0 8. Pg1-é2, Pf6-é8 9. g2-g4

(Pareert de opmars f7-f5; wit heeft uit de opening een duidelijk voordeel behaald en hij dreigt nu na enkele voorbreidingen een koningsoffensief in te zetten)

9. ...Dd8-h4

(Henneberger wil de komende aanval afremmen. Het bezwaar van de tekstzet is evenwel het feit, dat de dame op h4 ingesloten raakt)

10. Pé2-g3, Pc6-é7 11. Lc1-é3, Pé7-g6 12. Dd1-d2

(Dreigt reeds damewinst door 13. Lg5)

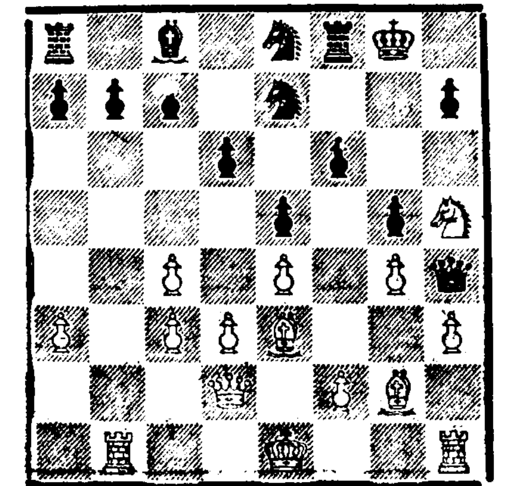
12. ...f7-f6 13. Lf1-g2, Pg6-é7 14. Ta1-b1, g7-g5

(Wit moet nu maatregelen nemen tegen het zwarte voornemen Pé7-g6-f4)

15. Pg3-h5!

(Fraai gepareerd, er dreigt nu 16. Pf6:+! gevolgd door 17. Lg5:)

Stelling na 15. Pg3-h5!



15. ...h7-h6 16. 0-0, f6-f5 17. f2-f3!

(Op 17. éf5: was 17. ...Pf5: gevolgd. Na de tekstzet dreigt dámewinst door 18. Lf2)

17. ...f5xg4 18. f3xg4, Lc8xg4

(Min of meer gedwongen)

19. Tf1xf8+!

(Deze tegenaanval wint verrassend snel)

19. ...Kg8xf8 20. Tb1-f1+, Kf8-g8 21. h3xg4, Dh4xg4 22. Dd2-f2!

(De pointe)

22. ...Dg4xh5 23. Df2-f8+, Kg8-h7 24. Tf1-f7+, Kh7-g6 25. Df8xé7

(Er dreigt nu 26. Dé6+ en mat, zwart is verloren)

25. ...Dh5-d1+ 26. Kg1-f2

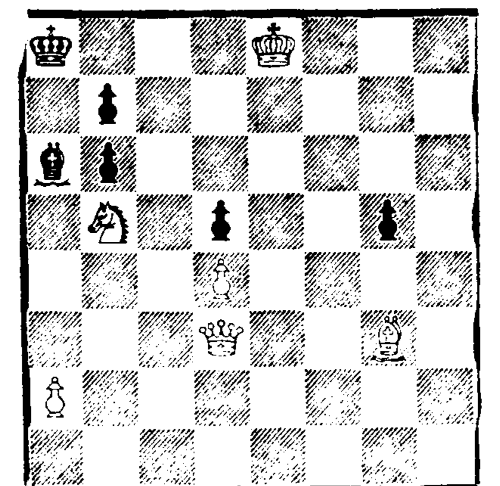
(Ook 26. Tf1 met de dreiging 27. Df7 mat had zwart tot overgave gedwongen)

26. ...Dd1-c2+ 27. Kf2-g3 en zwart gaf zich gewonnen (27. .Dd3: 28. Dé6+, Kh5 29. Lf3 mat)

DE DEUR OP SLOT

Met dit motto is het bijzonder charmante onderstaande probleem het best gekenschetst. Wit gooit „de deur in het slot" en dwingt zwart met een tweede probleemzet tot overgave of zichzelf mat te zetten, wat tenslotte op hetzelfde neerkomt.

Het is een probleem van de bekende problemist dr. K. Fabel.



Wit begint en geeft mat in 3 zetten. Er is slechts één oplossing mogelijk, er zijn ook geen nevenvarianten.

Oplossing: 1. a2-a4 (De deur is dicht) 1. ...g5-g4 2. Dd3-a3!, La6xb5 3. a4xb5 mat.

Braziliaans lijntoestel met 97 inzittenden verongelukt

LIMA (AFP) Een Braziliaans straalvliegtuig van het type Boeing -707 is dinsdag nabij de plaats Ciudad de Dios, een vijftien km. van Lima, niet ver van het oude internationale vliegveld Lima-Tambo, tegen een heuvel gevlogen en ontploft. De tachtig passagiers en zeventien bemanningsleden kwamen allen om het leven en het toestel werd volkomen vernield, aldus bericht de Peruviaanse luchtmacht.

Geen overlevenden in totaal vernield wrak

Het toestel, eigendom van de Varig Airlines, was op weg van Rio de Janeiro naar Los Angeles met tachtig passagiers en zeventien bemanningsleden aan boord. Een woordvoerder van de maatschappij meldde, dat er tien extra bemanningsleden in het vliegtuig waren.

Noodlanding

Het contact met het toestel ging verloren nadat de bestuurder in de buurt van Pisco, in Perú, vergunning had gevraagd om een noodlanding op het vliegveld Callao van Lima te maken. Zes vliegtuigen en Peruviaanse oorlogsschepen namen aan de opsporing deel. Ook over land zocht men naar het toestel. De maatschappij is de grootste van Zuid-Amerika.

Passagiers

Onder de passagiers bevonden zich de Peruviaanse minister van Landbouw, Jesús Melgar, en Raul Cepro Bonilla, president van de Cubaanse Nationale Bank. Zij hadden een regionale bijeenkomst van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de V.N. (F.A.O.) in Brazilië bijgewoond. Bonilla was minister van Handel in de eerste voorlopige regering na de Cubaanse revolutie.

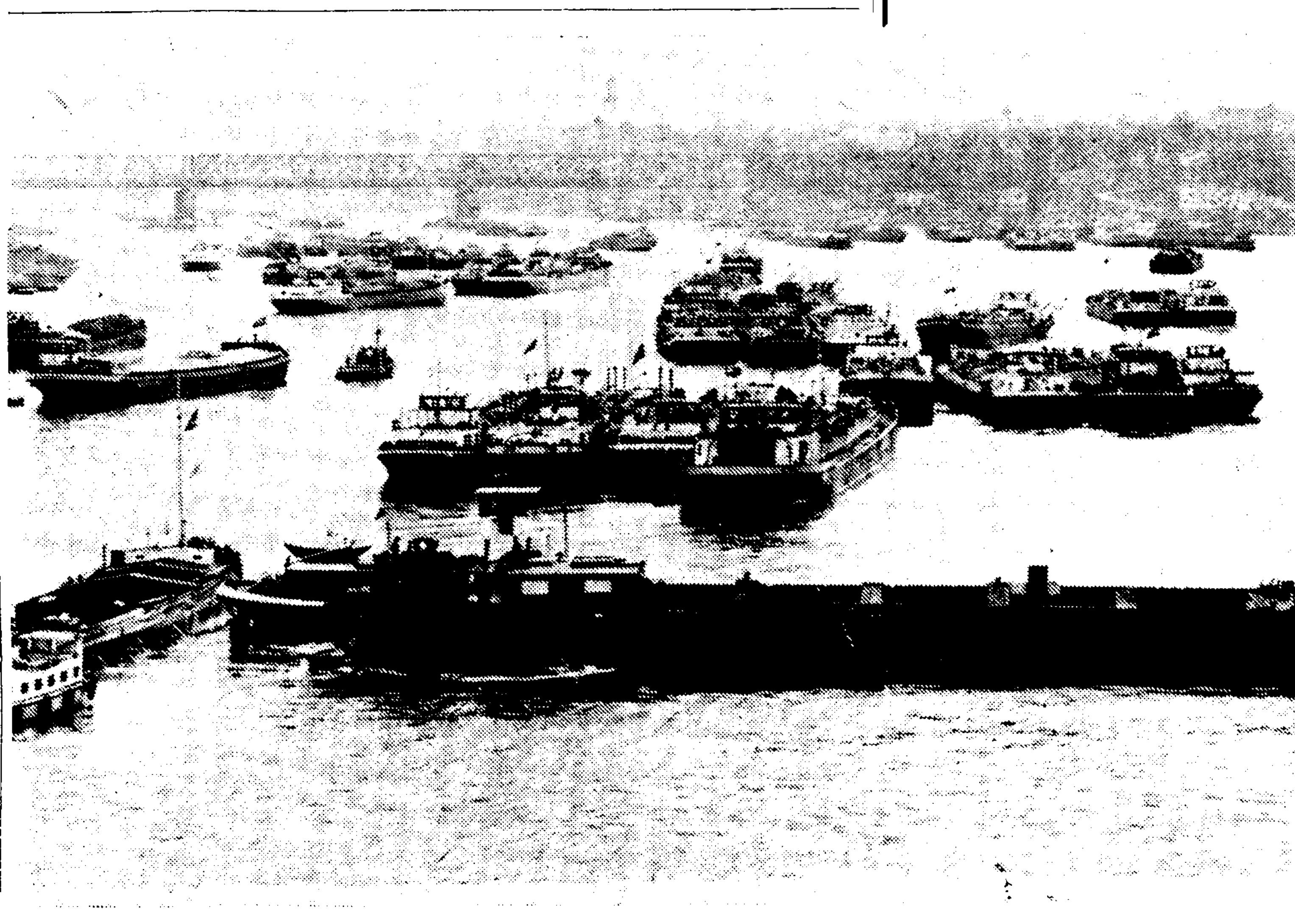
Rampen

Eerder dit jaar zijn vier Boeings-707 met fatale gevolgen verongelukt: in maart bij Long Island met het verlies van 95 mensenlevens, in mei, toen 45 mensen omkwamen nadat zich een dynamietontploffing had voorgedaan aan boord van een Boeing, die op weg was naar Kansas City, in juni op het vliegveld Orly (131 doden) en in dezelfde maand een paar dagen later in de wouden van Guadeloupe, Frans-West-Indië, toen 111 mensen om het leven kwamen.

Paus Johannes heeft lichte griep

VATIKAANSTAD (AFP) — De Paus heeft zijn wekelijkse audiëntie, die hij woensdag zou houden, wegens een lichte aanval van griep moeten laten vervallen.

De rivier de Rijn in Duitsland is nog steeds moeilijk bevaarbaar. Na 10 weken lage waterstand zien de schippers de toestand somber in. Op de foto een opeenhoping van wachtende schepen tussen Mainz en Bingen.



Sovjet-economie op twee krukken

HET gaat de economie van de Sovjet Unie zo voor de wind, dat zij.... dreigt weg te waaien. Dat het haar voor de wind gaat, beweert premier Chroesjtsjev, die bij de opening van het anti stalinistische economisch „congres" vorige week in Moskou beweerde dat „onze zaken goed gaan en dat de leninistische lijn, welke de partij volgt goede vruchten afwerpt". De gestelde normen van het lopend zevenjaren-plan zijn overschreden". Dat deze economie nochtans dreigt weg te waaien vertellen de feiten en.... Chroesjtsjev zelf. „Er heerst een enorme verkwisting", zei hij, „en corruptie tot in de hoogste kringen!". Hij verkondigde dat de organisatie van de Russische economie haar „als een rem blokkeert". En enkele bekende gebeurtenissen van de laatste tijd onthullen dat hij met meer tegenwind te kampen heeft, dan hij het doet voorkomen. Als de zaken zo goed gaan en de vruchten zo goed zijn, zouden 47.000 bouwvak-arbeiders niet van hun werk weglopen omdat hun loon te laag, hun behuizing te slecht en hun voedsel te schamel is. Evenmin had het leger dan op zijn bevel enige maanden geleden een bloedbad moeten aanrichten in Novocherkask, waar volgens Time honderden arbeiders en huisvrouwen werden neergeschoten omdat zij protesteerden tegen hoge prijzen en vernederende arbeidsvoorwaarden. Waarom openbaarde zich dan een sociale onrust in het noorden van de Kaukasus, in de Boven-Wolga en in het Donbasbekken? En waarom hield Pravda bij monde van de economen Liberman en Birman nog niet zo lang geleden een pleidooi voor meer zelfstandigheid van de bedrijven en voor deelname van de arbeiders in de winst? Heeft Chroesjtsjev zelf geen ijdele verwachtingen verwacht, toen hij destijds verkondigde, dat de arbeider ook materieel geïnteresseerd moet worden in zijn prestatie? Over het „monster-congres", dat vorige week in Moskou geopend werd, hing nog de echo van de kreet der ontevredenen: „bedrieger".

DE WERELD VANDAAG

OP grond van een en ander had de buitenwereld dan ook verwacht, dat Chroesjtsjev de communistische ideologie in de Russische economie ten gunste van het persoonlijk profijt en van de eigenheid der onderneming zou wijzigen, althans liberaler zou interpreteren. Blijkens het rapport, waarmede hij de bijeenkomst inleidde, richt zijn streven zich echter primair op een verbetering van de leiding der partij in 's lands economie, een verbetering, die nochtans de ideologische en culturele arbeid van de partij op de tweede plaats stelt, omdat volgens Chroesjtsjev de oogappel van het partijbeleid momenteel het produktie-proces moet zijn, dat op zijn beurt primair gericht moet zijn op de zware industrie, zoals dit reeds het geval was. Dit houdt dus in dat voedselprijzen, die van de zomer drastisch verhoogd werden, op dit niveau zullen blijven en dat het meeste kapitaal geïnvesteerd zal worden in de sectoren, waarvoor de zware industrie hoofdzakelijk werkt, n.l. voor wapens en raketten. Duidelijk verkeert de Sovjet-economie hier in de greep van de machtswedijver met de Verenigde Staten en zolang zij hieraan gekoppeld blijft, mist de verwachting, dat er een politieke koersverandering zou plaatsvinden, de zakelijke basis.

Tot zover schijnt de verbeide revisie van de Russische economie tot niets sensationeels te leiden.

EN toch kan men sedert kort spreken van „de grootste omwenteling in de Sovjetpartij sedert de bolsjewistische revolutie". Tot nu toe was het zo dat de onderscheiden richtingen in de schoot van het partij-apparaat elkander poogden te verdrinken en tegen te werken om zich tot gelding te kunnen brengen in het economisch apparaat. Aan deze toestand, die in het produktie proces tot vertraging, zo niet verlamming en steriliteit leidde, poogt Chroesjtsjev thans een einde te maken. Hij heeft de meer dan 2000 afgevaardigden het plan voorgelegd het partij apparaat hieromtrent radicaal te hervormen, door het in twee te splitsen en welhaast van hoog tot laag. In plaats van „alle proletariërs, verenigt U", heet het hier dat fabrieksmensen en boeren 2 onderscheiden economische groepen vormen, die ieder afzonderlijk hun weerspiegeling moeten vinden in het partij-apparaat. Dit apparaat zal dus naar de wens van Chroesjtsjev gesplitst moeten worden in twee comités van uitvoering, het ene voor de landbouw, het andere voor de industrie. De splitsing zou zich uitstrekken tot alle rangen van de partij-hiërarchie en zowel tot de partij-centrale in Moskou als de besturen van de Sovjet-republieken, zij het dan dat zowel in deze republieken als in Moskou een gemeenschappelijke directie over beide economische takken waakt. De revisie van het Russisch economisch bestel beperkt zich dus tot een, zij het dan ook ingrijpende, verandering van de vorm.

Daarmee zijn de hoge verwachtingen, welke de buitenwereld aanvankelijk koesterde, gereduceerd tot de traditionele twijfel, welke alle economische experimenten van de Sovjet-Unie vanaf Lenin via Stalin tot en met Chroesjtsjev heeft aangekleefd. De vorm is voor het economisch leven in zover ondergeschikt aan de inhoud, als hij door de inhoud bepaald dient te worden. De Sovjet-Unie experimenteert al vijfenveertig jaar in omgekeerde richting. Zij schuwt een ingrijpende wijziging van een inhoud, die duidelijk bewezen heeft dat hij met geen enkele vorm datgene kan bereiken, wat het communisme bij de zogenaamd kapitalistische landen benijdt, de menselijke welvaart.

Beste persfoto van '62 in Venezuela gemaakt

DEN HAAG (ANP) — De Venezolaan Hector Rondon Lovera heeft de hoofdprijs van „World Press Photo" 1962, waarvan een tentoonstelling in het Haagse gemeentemuseum gehouden wordt, gewonnen. Deze foto, een uit een serie „gered uit de hel" toont een bij een rebellie in Pto. Cabello gewonde soldaat, gesteund door een geestelijke in een verlaten straat.

De andere foto's laten gevechtshandelingen en gesneuvelden zien tijdens deze rebellie op 130 km van Caracas. De 28-jarige Lovera was er voor zijn krant de „República" met de camera bij. Deze Venezolaanse fotograaf ontvangt Nf 4000.— van de gemeente Den Haag, een camera, een KLM-retour naar Nederland, twee weken verblijf in Scheveningen en de „Gouden Pier".

In de sectie sport verwierf de Tsjechoslowaak Josef Pillman uit Praag de eerste prijs met een foto van de wereldkampioenschappen gymnastiek in Endo, Japan.

Nieuwsfoto

De beste nieuwsfoto was van de hand van de Nederlander C. de Boer uit Haarlem, die de overval van een circusbeer op de artiste Ria Kuyken vereeuwigde. Hij was daarmee ook de beste Nederlander, gevolgd door H. W. van Westering, Den Haag, met „Gevecht om een mensenleven" en E. Folkers jr. uit Emmen met diens „Koninklijke raammisere". Men ziet op de laatste prent de koningin en de prinsessen pogende een treinraam te openen. De prent kreeg ook de tweede prijs in de afdeling „features".

Features

Bij de „features" ging de Deen Erik Parbst met de erepalm strijken voor zijn geestige opname van een zeehond. Als meest artistieke foto werd „Louis Armstrong in actie", gemaakt door Guido Mangold uit Bonn. Tweede en derde prijzen in diverse categorieën gingen naar vakgenoten uit Zwitserland, Duitsland, Japan, Finland, Oostenrijk en Polen.

Oosterse kerken eisen gelijkwaardige positie jegens Latijnse kerken

VATIKAANSTAD (ANP) — „Men moet in de toekomst, als men over de oosterse kerken spreekt, niet meer die uitdrukking gebruiken van terugkeer tot het vaderhuis. Ook van de Latijnse kerken wordt terugkeer gevraagd", zo heeft dinsdagochtend tijdens de zitting van het concilie een der vaders, die tot een oosterse kerk behoort, gezegd.

Hij sprak over het schema „over de eenheid" waartegen naar het oordeel van verschillende vaders uit de geunieerde kerken van het oosten nog ernstige bezwaren bestaan. Het onderwerp der eenheid dient, zo wordt gezegd, in breed verband te worden besproken, dus ook met betrekking tot de reformatie. Betere samenwerking van de theologische commissie, het secretariaat voor de eenheid en de commissie voor de oosterse kerken is dus noodzakelijk.

Collegialiteit

Een der oosterse patriarchen noemde het ontwerp nog te autoritair. „Men moet niet verzetten". zo zei hij, „dat de oosterse kerken geboren zijn in het oosten en niet uit de kerk vana Rome zijn voortgekomen. Bovendien bestonden zij reeds voordat de Latijnse kerk zich had gevormd". Voorts wenste hij de bisschoppelijke collegialiteit meer reliëf te geven.

Toezeggingen

Anderen gingen nog verder en maakten de Latijnse kerk duidelijk dat de toezeggingen van paus Leo XII nog altijd niet gehonoreerd zijn. Zo komen de patriarchen nog altijd na de kardinalen, ofschoon hun rang veel ouder is. Op hun beurt pleitten enkele vaders van de Latijnse kerk ook voor een herziening van het schema in meer algemeen oecumenisch perspectief, aldus meldt het KNP.

België en VS voor hereniging Kongo

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy en de Belgische minister van Buitenlandse Zaken Spaak, hebben dinsdagavond in een gemeenschappelijke verklaring gewaarschuwd, dat als er „binnen een zeer kort tijdsbestek" geen wezenlijke vooruitgang in de regeling van het Kongo-vraagstuk wordt bereikt, noodzakelijkerwijze verdere stappen moeten worden ondernomen via de Verenigde Naties, met inbegrip van economische sanctiemaatregelen.

De Amerikaanse president en minister Spaak hadden dinsdagavond een onderhoud van een uur over deze kwestie. De regeringen van de Verenigde Staten en België staan volledig achter het plan van secretaris-generaal Oe Thant voor de hereniging van Kongo, zo luidt de verklaring voorts.

Britse vrouw aan spionage schuldig

LONDEN (RTR) — Een vrouwelijke hoge functionaris van het Britse centrale inlichtingenbureau wordt gerechtelijk vervolgd wegens het verspreiden van staatsgeheimen, zo is maandagavond in Londen van officiële zijde vernomen. Zij is vandaag voor een Londense rechtbank verschenen. Uit het feit dat de vrouw niet is gearresteerd wordt afgeleid, dat het geen ernstig spionagegeval betreft.

„Eenheidsfront" in Noord-Rhodesië

LONDEN (AFP) — Het Afrikaanse Nationale Congres en de Verenigde Onafhankelijkheidspartij (UNIP) hebben besloten, een „eenheidsfront" te vormen dat zal streven naar herziening van de grondwet van Noord-Rhodesië, zo heeft de voorzitter van de congrespartij, Knioemboela, in Londen meegedeeld. De twee Afrikaanse politieke groeperingen zullen voorts hun acties om afscheiding van Noord-Rhodesië van de Britse federatie van Rhodesië en Niassaland te verkrijgen, coordineren. De partijen zijn het ook eens over het beginsel van een coalitieregering van Afrikanen.

Goede diensten van VS in conflict in Jemen

Erkenning bewind door Washington?

WASHINGTON (RTR) — Het Witte Huis heeft dinsdag bekendgemaakt, dat president Kennedy in boodschappen aan vier Arabische leiders de goede diensten van de VS heeft aangeboden bij het regelen van het conflict in Jemen.

De boodschappen welke vorige week werden gezonden, waren gericht aan kroonprins Faisal, de premier van Saoedi-Arabië, koning Hoessein van Jordanië, president Nasser van de VAR en president Abdoellah Al Sallal, het hoofd van het Republikeinse bewind in Jemen. De inhoud van de boodschappen werd in Washington niet bekendgemaakt.

President Kennedy heeft de antwoorden van de Arabische leiders op zijn boodschappen van verleden week ontvangen. Deze zijn op het ogenblik in studie, zo deelde een woordvoerder van het Witte Huis mee.

Het monarchistische bewind in Jemen onder leiding van Imam Mohammed Al Badr heeft de VN telegrafisch verzocht, een onderzoek in te stellen naar de omvang van de inmenging van de VAR in de binnenlandse aangelegenheden van Jemen. De voorgestelde commissie zou ook moeten nagaan of er troepen uit Jordanië of Saoedi-Arabië in het land zijn.

Morgen VN-debat kwestie-Angola

NEW YORK (AFP) — De voorzitter van de Algemene Vergadering der Verenigde Naties, Zafroellah Khan, heeft meegedeeld dat donderdagmorgen een aanvang zal worden gemaakt met het debat over de kwestie-Angola.

Popovic haastig naar VAR gereisd

BELGRADO (RTR) — De Zuidslavische minister van Buitenlandse Zaken, Koca Popovic, is dinsdag uit Belgrado naar Cairo vertrokken voor, zoals het Zuidslavische nieuwsbureau Tanjoeg meldt, een gedachtenwisseling met leiders van de Verenigde Arabische Republiek over „enkele hangende internationale kwesties". Popovic was door de regering van de VAR uitgenodigd. Verdere bijzonderheden werden niet meegedeeld. De reis van Popovic was niet tevoren aangekondigd.

Staatsgreep in Egypte mislukt

LONDEN (RTR) — Radio-Amman heeft maandag gemeld, dat een Egyptisch legeronderdeel volgens berichten uit Cairo enkele dagen geleden heeft getracht, de Egyptische regering omver te werpen. Volgens het Jordaanse radiostation betrof het hier een eenheid van 400 man, die in de buurt van Cairo was gelegerd. Deze eenheid zou geweigerd hebben, een bevel om zich naar Jemen te begeven, op te volgen en hebben besloten, een staatsgreep uit te voeren. Het Egyptische opperbevel had daarop de „vernietiging" van het gehele onderdeel gelast, aldus de radio.

Volgens radio-Amman zijn er de laatste tijd meerdere pogingen tot een staatsgreep ondernomen. De toestand in Egypte zou in snel tempo verslechteren en er zouden in vele Egyptische steden en dorpen betogingen worden gehouden.

Brits-Indiaas wapenverdrag

NEW DELHI (RTR) — De Britse minister voor het Gemenebest, Duncan Sandys en de Indiase minister van Defensie, Chavan, hebben brieven uitgewisseld over de levering op „leen- en pachtbasis", van Britse wapens aan India „voor de verdediging van India tegen Chinese agressie". In deze briefwisseling wordt de levering van wapens en miliaire uitrusting geregeld tot een overeengekomen waarde zonder betaling.

Nieroverplanting fataal voor kind

LONDEN (RTR) — Een twaalfjarig Egyptisch meisje op wie een week geleden in Londen een nier van haar moeder werd overgeplant, is overleden, terwijl in hetzelfde ziekenhuis thans de 34-jarige dr Ian Clark, vader van twee kinderen, op wie in augustus transplantatie van een nier van een niet verwante vriend werd toegepast, zeer ernstig ziek ligt.

Russen grijpen Engelse spion

MOSKOU (RTR) — De Britse zakenman Greville Wynne is in de Sovjet Unie beschuldigd van spionage. Hij is overgegeven aan de Russische autoriteiten. Volgens de Russen heeft hij bekend.

Latijns Amerika dreigt aan eigen rijkdommen ten onder te gaan

DEN HAAG, (ANP) — Generaal P. E. Aramburu, die waarnemend president van Argentinië is geweest na de afzetting van Juan Perón, heeft dinsdagavond in Den Haag gezegd dat het te begrijpen is dat in de Latijns-Amerikaanse wereld vol ongekende rijkdommen mensen leven die hun aandeel in de menselijk waardigheid opeisen. In hun protest klinkt wanhoop, gevaarlijke wanhoop door, die de vrije wereld wel eens dodelijk zou kunnen treffen.

Generaal Aramburu sprak in de rolzaal voor het Nederlandsch Genootschap voor Internationale Zaken over Argentinië in de wereld van heden.

Zuid-Amerika beleeft, aldus de generaal, het avontuur van een gigantische opleving. Daarbij hebben de bewoners van die landen de raad en de steun nodig van het altijd jonge oude Europa met zijn ervaring en zijn kunde.

Isolatie

Argentinië kent nog altijd moeilijke ogenblikken. Men zou haast kunnen zeggen dat Argentinies moeilijkheden zijn veroorzaakt door alle rijkdommen waarmee het is begunstigd. De grote rijkdommen die onder ieders bereik lagen, hebben bij de Argentijnen een mentaliteit aangekweekt, die hen deed denken dat hun land geïsoleerd kon blijven van het lijden en de moeilijkheden in de rest van de wereld.

Argentinië heeft onlangs „een belangrijke stap gezet om daarmee het odium van isolationisme af te wenden, toen het zich in de eerste rijen schaarde van de verdedigers van de vrijheid door militaire eenheden naar het Caribische gebied te zenden om aan de Russische agressie het hoofd te bieden".

Immuun

Nog veel moet worden gedaan ter verheffing van de Latijns-Amerikaanse mens om hem immuun te maken voor „doctrines van zelfmoord en onderdrukking". De Amerikaanse staten hebben zich met het oog hierop verenigd voor een ontwikkelingsplan. Het is misschien wat laat maar een reden te meer om met de grootste spoed aan het werk te gaan.

Onder de belangstellenden waren onder anderen de ambassadeurs van Mexico, dr. R. Fuentes, van Paraguay, de heer M. Coscia Tavarozzi van Peru, de heer C. A. de la Fuente Locker, en van Argentinië, C. A. Leguizamon. Ook was aanwezig de Argentijnse ambassadeur in Zwitserland en oud-ambassadeur in Den Haag, de heer Migone.

Albanië verguisd door Sovjetpers

Valse betuiging van vriendschap

MOSKOU (RTR) — Het Russische volk kan niet onverschillig blijven tegenover het lot van het Albanese volk". Dit valt te lezen in een artikel in het Russische regeringsblad „Izvestia", geschreven ter herdenking van het feit dat Albanië achttien jaar geleden werd bevrijd.

Enver Hodzja — de leider van de Albanese communistische partij — en president Memet Sjehoe van Albanië en anderen trachten op alle mogelijke manieren de geesten van de gewone partijleden te vergiftigen met het vergif van het nationalisme om hen zo tot vijanden van de Sovjet-Unie te maken.

Leugens

De Albanese leiders, aldus het artikel, die zich verschuilen achter huichelachtige en valse verzekeringen van vriendschap jegens de Sovjet-Unie, deinzen er niet voor terug alle mogelijke leugens uit het arsenaal van de dolste anti-communistische propaganda te gebruiken om de Sovjet-Russische communistische partij te belasteren.

Mao Tse-Toeng en andere Chinese topleiders hebben dinsdag weer de loftrompet gestoken over Albanië. Zij noemden de Albanezen „getrouwe wapenbroeders" in een boodschap aan de Albanese partij — en landleiders en brachten hulde aan het „juiste leiderschap" van de zo lang beproefde Albanese arbeiderspartij.

De Chinese pers stond vandaag in het teken van warme lof voor „de correcte leiding" van de Albanese communistische partij en hernieuwde aanvallen op de „moderne revisionisten" in Zuidslavië en hun politiek. Vandaag is Albanië 50 jaar onafhankelijk en morgen viert het zijn 18e bevrijdingsdag.

Dit is de nieuwe postzegel, welke door de Oostenrijkse posterijen wordt uitgegeven t.g.v. de „dag van de postzegel" 1962 op 30 november. De zegel draagt de afbeelding van de handen van een graveur tijdens het graveren van een postzegel.



Zangeres bedrijft narcoticahandel

PARIJS (RTR) — Een Parijse rechtbank heeft de 29-jarige zangeres Maria Vincent tot twee jaar gevangenisstraf veroordeeld, omdat zij in codetelegrammen aan haar Libanese echtgenoot berichten over de handel in verdovende middelen zou hebben gestuurd. Vier andere beklaagden kregen gevangenisstraffen van drie of vier jaar.